

Sytuacja demograficzna
w Gdańsku, Sankt-Petersburgu i Kaliningradzie

***Демографическое положение
Гданьска, Санкт-Петербурга и Калининграда***

2014

ZESPÓŁ REDAKCYJNY – РЕДАКЦИОННАЯ ГРУППА

Urząd Statystyczny w Gdańsku	Terytorialny Organ Federalnej Służby Statystyki Państwowej Sankt Petersburga i obwodu leningradzkiego	Terytorialny Organ Federalnej Służby Statystyki Państwowej obwodu kaliningradzkiego
<i>Статистическое Управление г. Гданьска</i>	<i>Территориальный орган Федеральной службы государственной статистики по г. Санкт-Петербургу и Ленинградской области</i>	<i>Территориальный орган Федеральной службы государственной статистики по Калининградской области</i>
Przewodniczący <i>Руководитель</i>	Przewodniczący <i>Руководитель</i>	Przewodniczący <i>Руководитель</i>
Jerzy Auksztol	Oleg Nikiforow	Галина Чурикова
Zastępca Przewodniczącego <i>Заместитель руководителя</i>	Zastępca Przewodniczącego <i>Заместитель руководителя</i>	Zastępca Przewodniczącego <i>Заместитель руководителя</i>
Małgorzata Buńko	Дмитрий Дорофеев	Елена Александрова
Kierownik Pomorskiego Ośrodka Badań Regionalnych <i>Начальник Поморского Центра Региональных Исследований</i>	Kierownik Wydziału Statystyki Ludności <i>Начальник отдела статистики населения</i>	Kierownik Wydziału Ogólnych Prac Statystycznych <i>Начальник отдела сводных статистических работ</i>
Beata Wojarska	Татьяна Богданова	Людмила Кононова
Kierownik Referatu Analiz i Opracowań Zbiorczych <i>Руководитель Сектора Анализов и Сборных Работ</i>		
Aleksandra Sarnowska		
Tłumaczenie <i>Перевод</i>	Skład komputerowy <i>Компьютерный набор</i>	Projekt okładki <i>Проект обложки</i>
Danuta Walicka	Agnieszka Sągolewska	Małgorzata Kloz
Urząd Statystyczny w Gdańsku ul. Danusi 4, 80-434 Gdańsk tel. (58) 768 31 00, 768 31 30 e-mail: SekretariatUSGDK@stat.gov.pl	Terytorialny Organ Federalnej Służby Statystyki Państwowej Sankt Petersburga i obwodu leningradzkiego ul. Prof. Popowa 39, tel. (812) 234 08 57 e-mail: pcs@stat78.spb.ru	Terytorialny Organ Federalnej Służby Statystyki Państwowej obwodu kaliningradzkiego Moskiewski Prospekt 97, tel. (4012) 71 75 10 e-mail: kdstat@gazinter.net
<i>Статистическое Управление г. Гданьска ул. Дануси 4, тел. (58) 768-31-00, 768-31-30 e-mail: SekretariatUSGDK@stat.gov.pl</i>	<i>Территориальный орган Федеральной службы государственной статистики по г. Санкт-Петербургу и Ленинградской области ул. Проф. Попова, 39 тел. (812) 234 08 57 e-mail: pcs @stat78.spb.ru</i>	<i>Территориальный орган Федеральной службы государственной статистики по Калининградской области Московский пр., 97 тел. (4012) 71 75 10 e-mail: kdstat@gazinter.net</i>

Przy publikowaniu danych prosimy o podanie źródła
При публикации данных ссылка на источник обязательна

PRZEDMOWA – ПРЕДИСЛОВИЕ

Niniejsze wydanie zostało przygotowane w ramach współpracy Urzędu Statystycznego w Gdańsku i Terytorialnych Organów Federalnej Służby Statystyki Państwowej w Rosji.

Publikacja przedstawia sytuację demograficzną w Gdańsku, Sankt Petersburgu i Kaliningradzie w latach 2010-2012. Zaprezentowano także 2005 r. w celu pokazania zmian, jakie zaszły w tym okresie.

W publikacji zaprezentowano dane dotyczące liczby ludności, ludności według płci, grup wiekowych, wykształcenia, urodzeń, zgonów, małżeństw, rozwodów oraz migracji ludności dla miast: Gdańska, Sankt Petersburga i Kaliningradu.

Publikacja została opracowana w języku polskim i rosyjskim.

Mamy nadzieję, że informacje zawarte w publikacji zainteresują przedstawicieli władz państwowych i urzędów, organizacji naukowych oraz szerokie grono czytelników.

Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy uczestniczyli w przygotowaniu tej publikacji.

Настоящее издание подготовлено в рамках сотрудничества Статистического управления города Гданьска (Польша) и территориальных органов Федеральной службы государственной статистики по г. Санкт-Петербургу и Ленинградской области, по Калининградской области (Россия).

В сборнике представлены данные о численности населения, его возрастно-половом составе, образовании, рождаемости, смертности, браках, разводах и миграции населения городов Гданьска, Санкт-Петербурга и Калининграда.

Публикация подготовлена на русском и польском языках.

Надеемся, что информация, содержащаяся в сборнике, заинтересует представителей органов власти и управления, научных организаций, широкую аудиторию читателей.

Сердечно благодарим всех, кто принял участие в подготовке настоящей публикации.

Dyrektor Urzędu
Statystycznego w Gdańsku

Przewodniczący Terytorialnego
Organu Federalnej Służby
Statystyki Państwowej Sankt
Petersburga i obwodu
leningradzkiego

Przewodniczący Terytorialnego
Organu Federalnej Służby
Statystyki Państwowej obwodu
kaliningradzkiego

Jerzy Auksztol
*Руководитель
Статистического
Управления г. Гданьска*

Oleg Nikiforow
*Руководитель
Территориального органа
Федеральной службы
государственной
статистики
по г. Санкт-Петербургу и
Ленинградской области*

Galina Czurikowa
*Руководитель
Территориального органа
Федеральной службы
государственной
статистики
по Калининградской
области*

Eжи Аукиштьоль

Олег Никифоров

Галина Чурикова

SPIS TREŚCI – СОДЕРЖАНИЕ

	Str. <u>Стр.</u>
Przedmowa	Предисловие 3
Uwagi ogólne	Общие примечания
Gdańsk	<i>Гданьск</i> 6
Sankt Petersburg	<i>Санкт-Петербург</i> 8
Kaliningrad	<i>Калининград</i> 8
Ważniejsze znaki umowne i skróty	Условные обозначения и сокращения 10
Tablice	Таблицы
1. Ludność	<i>Население</i> 11
2. Struktura ludności według płci i wieku ...	<i>Структура населения по полу и пятилетним возрастным группам</i> 12
3. Struktura ludności według płci i biologicznych grup wieku	<i>Половозрастная структура населения</i> 13
4. Ludność według ekonomicznych grup wieku	<i>Численность населения по основным возрастным группам</i> 14
5. Poziom wykształcenia ludności w Gdańsku	<i>Уровень образования населения в Гданьске</i> 15
6. Poziom wykształcenia ludności w Sankt Petersburgu i Kaliningradzie	<i>Уровень образования населения в Санкт-Петербурге и Калининграде</i> 16
7. Ludność według płci i stanu cywilnego w Gdańsku	<i>Население по полу и семейному положению в Гданьске</i> 17
8. Ludność według płci i stanu cywilnego w Sankt Petersburgu i Kaliningradzie	<i>Население по полу и семейному положению в Санкт-Петербурге и Калининграде</i> 18
9. Ludność według płci, wieku i stanu cywilnego w Gdańsku	<i>Население по полу, возрасту и семейному положению в Гданьске</i> 20
10. Ludność według płci, wieku i stanu cywilnego w Sankt Petersburgu i Kaliningradzie	<i>Население по полу, возрасту и семейному положению в Санкт- -Петербурге и Калининграде</i> 22
11. Ruch naturalny ludności	<i>Естественное движение населения</i> 27
12. Małżeństwa zawarte według wieku nowożeńców	<i>Число официально зарегистрированных браков по возрастам</i> 28
13. Rozwody według wieku małżonków	<i>Разводы по возрастам супругов</i> 29
14. Urodzenia żywe według wieku matki	<i>Распределение родившихся живыми по возрасту матери</i> 31
15. Współczynnik płodności	<i>Возрастные коэффициенты рождаемости</i> 32
16. Współczynnik dzietności kobiet	<i>Суммарный коэффициент рождаемости</i> 33
17. Zgony według przyczyn	<i>Смертность по классам причин смерти</i> 34
18. Zgony według przyczyn i płci	<i>Смертность по полу и классам причин смерти</i> 35
19. Zgony niemowląt	<i>Младенческая смертность</i> 37

		<u>Str.</u> <u>Стр.</u>
20. Struktura zgonów niemowląt według przyczyn	<i>Структура младенческой смертности по причинам</i>	37
21. Przeciętne dalsze trwanie życia	<i>Ожидаемая продолжительность жизни населения</i>	38
22. Migracje ludności	<i>Миграция населения</i>	39
23. Migracje ludności według płci	<i>Миграция населения по полу</i>	40
Wykresy	<i>Диаграммы</i>	
Ludność według płci i wieku w 2005 r.	<i>Население по полу и возрасту в 2005 г.</i>	41
Ludność według płci i wieku w 2012 r.	<i>Население по полу и возрасту в 2012 г.</i>	42
Struktura ludności według grup wieku	<i>Численность населения по основным возрастным группам ...</i>	43
Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 1000 osób w wieku produkcyjnym	<i>Демографическая нагрузка населения на 1000 человек в трудоспособном возрасте</i>	44
Ludność według poziomu wykształcenia ...	<i>Распределение населения по уровню образования</i>	45
Przeciętne dalsze trwanie życia	<i>Ожидаемая продолжительность жизни населения</i>	46
Ruch naturalny ludności na 1000 ludności	<i>Естественное движение населения на 1000 человек населения</i>	47

UWAGI OGÓLNE – ОБЩИЕ ПРИМЕЧАНИЯ

GDAŃSK

1. Tablice opracowano na podstawie:

- 1) **wyników spisów powszechnych – według stanu w dniu 20 maja 2002 r. i 31 marca 2011 r.** (tabl. 5, 7, 9);
- 2) **bilansów stanu i struktury ludności faktycznie zamieszkałej na terenie gminy.** Bilanse ludności sporządza się dla okresów międzyspisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego przy uwzględnieniu:

a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgony) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin i z zagranicy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,

b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 3 miesiące na terenie gminy a liczbą osób czasowo nieobecnych, która stanowi jednocześnie różnicę między liczbą osób zameldowanych na pobyt stały w gminie a liczbą osób faktycznie mieszkających na terenie gminy.

Do 2005 r. było stosowane kryterium 2 miesięcy; zmiana wynika z nowelizacji Ustawy o ewidencji ludności i dowodach osobistych (tekst jednolity Dz. U. z 2006 Nr 139, poz. 993, z późniejszymi zmianami);

- 3) **rejestrów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych** – o migracjach wewnętrznych i zagranicznych ludności na pobyt stały;
- 4) **sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego** – o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;
- 5) **sprawozdawczości sądów okręgowych** – o prawomocnie orzeczonych separacjach i rozwodach.

2. Przez ludność w wieku produkcyjnym rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18-64 lata, dla kobiet 18-59 lat.

ГДАҢЬСК

1. Таблицы разработаны по:

- 1) **результатам всеобщих переписей – по состоянию на 20 мая 2002 года и 31 марта 2011 года** (таблицы № 5, 7, 9);
- 2) **балансам состояния и структуры населения фактически проживающего на территории волости.** Балансы населения составлены для межпереписных периодов с учетом результатов последней всеобщей переписи и содержат:

а) изменения за определенный период, вызванные естественным движением населения (число родившихся, умерших) и миграцией населения (прописки и выписки на постоянное проживание из других волостей и из-за границы), а также передвижением населения в связи с административными изменениями,

б) разницу между числом лиц, прописанных на временное проживание более 3 месяцев на территории волости, и числом лиц временно отсутствующих, что представляет собой разницу между числом лиц, прописанных на постоянное проживание и числом лиц, фактически проживающих на территории волости.

До 2005 года применялся критерий 2 месяца; изменение произошло в связи с дополнением закона об учёте населения и паспортах (Дз. У. с 2006 № 139, поз. 993 с последующими изменениями);

- 3) **реестрам Министерства внутренних дел** – о внутренних и внешних миграциях населения на постоянное проживание;
- 4) **отчётности управлений семейного положения** – о зарегистрированных браках, рождениях и умерших;
- 5) **отчётности краевого суда** – об имеющих законную силу раздельно проживающих и разведённых.

2. Население в трудоспособном возрасте. Для мужчин принимается возраст 18-64 года, а для женщин – 18-59 лет.

Przez ludność w wieku nieprodukcyjnym rozumie się ludność w wieku przedprodukcyjnym, tj. do 17 lat oraz ludność w wieku poprodukcyjnym, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

3. Przyrost naturalny ludności – różnica między liczbą urodzeń żywych a zgonów.

4. Współczynnik dzietności oznacza liczbę dzieci, które urodziłyby przeciętnie kobieta w ciągu całego okresu rozrodczego (15-49 lat), przy założeniu, że w poszczególnych fazach tego okresu rodziłyby z intensywnością obserwowaną w badanym roku, tzn. przy przyjęciu cząstkowych współczynników płodności z tego okresu za niezmiennie.

5. Płodność kobiet mierzy się współczynnikiem obliczonym jako iloraz liczby urodzeń żywych i liczby kobiet w wieku rozrodczym (15-49 lat). Oprócz ogólnych współczynników płodności podaje się również współczynniki grupowe (cząstkowe), obliczone jako ilorazy liczby urodzeń żywych z kobiet w danej grupie wieku i liczby kobiet w tej samej grupie wieku.

6. Poziom wykształcenia ludności określa najwyższy ukończony poziom kształcenia w szkole lub szkolenia w innym trybie i formie, uznany zgodnie z obowiązującym systemem szkolnictwa. Podstawą zaliczania wykształcenia do określonego poziomu było uzyskanie świadectwo (dyplom) ukończenia odpowiedniej szkoły.

7. Stan cywilny faktyczny określono na podstawie charakteru związku, w jakim żyje dana osoba.

8. Dane o migracjach wewnętrznych ludności opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniach osób na pobyt stały. Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej gminy (miasta), z wyjątkiem gmin miejsko-wiejskich, dla których został zachowany podział na tereny miejskie i wiejskie.

9. Dane o migracjach zagranicznych opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniu osób przyjeżdżających do Polski na pobyt stały (imigracja) oraz o wymeldowaniach osób wyjeżdżających z Polski za granicę na stałe (emigracja).

Население в нетрудоспособном возрасте – это население **моложе трудоспособного возраста** (до 17 лет) и население **старше трудоспособного возраста** (мужчины – 65 лет и старше, женщины – 60 лет и старше).

3. Естественный прирост (убыль) населения – разница между числом родившихся живыми и числом умерших.

4. Суммарный коэффициент рождаемости показывает, сколько в среднем детей родила бы одна женщина на протяжении всего репродуктивного периода (15-49 лет) при сохранении в каждом возрасте существующего уровня рождаемости того года, для которого вычисляются показатели.

5. Плодовитость женщин измеряется коэффициентом, исчисленным как отношение числа родившихся живыми к числу женщин в репродуктивном возрасте (15-49 лет). Кроме общих коэффициентов представлены также возрастные коэффициенты, исчисленные как результат деления числа родившихся живыми у женщин в данной возрастной группе к числу женщин аналогичной возрастной группы.

6. Уровень образования населения определяет самый высокий уровень обучения в учебном заведении или подготовку (обучение) в другом порядке и форме, согласно обязательной системе образования. Основанием для причисления к определённому уровню образования является свидетельство (диплом) об окончании соответствующего учебного заведения.

7. Фактическое семейное положение определяется по характеру состояния в браке данного лица.

8. Данные о внутренней миграции населения разработаны с учётом прописки лиц на постоянное проживание. Во внимание не принимается изменение адреса в черте той же самой волости, за исключением городско-сельских волостей, для которых сохранилось разделение на городские и сельские районы.

9. Данные о зарубежной миграции разработаны с учётом прописки лиц, приезжающих в Польшу на постоянное проживание (иммиграция), а также о выписке лиц, уезжающих из Польши за границу на постоянный срок (эмиграция).

**SANKT PETERSBURG
KALININGRAD**

1. Tablice opracowano na podstawie:

- 1) wyników powszechnych spisów ludności; według stanu w dniu 9 października 2002 r. i w dniu 14 października 2010 r. (tabl. 6, 8, 10);

2) dokumentów pierwotnych:

– urzędów stanu cywilnego (USC) według miejsca rejestracji liczby urodzeń, zgonów, małżeństw i rozwodów,

– federalnej służby migracji (o liczbie przyjeżdżających i wyjeżdżających).

2. Ludność w wieku produkcyjnym:

– mężczyźni – 16-59 lat,

– kobiety – 16-54 lata.

Ludność w wieku nieprodukcyjnym:

– ludność w wieku przedprodukcyjnym – do 16 lat,

– ludność w wieku poprodukcyjnym – mężczyźni w wieku 60 lat i więcej, kobiety w wieku 55 lat i więcej.

3. Przyrost naturalny ludności – różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów.

4. Współczynnik dzietności wskazuje ile średnio dzieci urodziłaby jedna kobieta w ciągu wieku rozrodczego (15-49 lat), biorąc pod uwagę istniejący dla danego wieku kobiety poziom płodności.

5. Płodność kobiet – stosunek liczby urodzeń w ciągu roku z kobiet w danej grupie wiekowej do średniej rocznej liczby kobiet z tej grupy wiekowej.

6. Umieralność niemowląt – iloraz liczby zgonów dzieci w wieku poniżej 1 roku i liczby urodzeń żywych.

7. Dane o stanie cywilnym (tablice 8, 10) opracowano na podstawie badań ankietowych.

**САНКТ-ПЕТЕРБУРГ
КАЛИНИНГРАД**

1. Таблицы разработаны по:

- 1) результатам Всероссийских переписей населения по состоянию на 9 октября 2002 года и 14 октября 2010 года (таблицы № 6, 8, 10);

2) первичным документам, предоставляемым:

– органами записи актов гражданского состояния (ЗАГС) по месту регистрации события (о регистрации числа родившихся, умерших, количестве браков и разводов),

– федеральной миграционной службой (о числе прибывших и выбывших).

2. Население в трудоспособном возрасте:

– мужчины – 16-59 лет,

– женщины – 16-54 года.

Население в нетрудоспособном возрасте:

– моложе трудоспособного возраста – до 16 лет,

– старше трудоспособного – мужчины 60 лет и старше, женщины 55 лет и старше.

3. Естественный прирост (убыль) населения – разница между числом родившихся живыми и числом умерших.

4. Суммарный коэффициент рождаемости показывает, сколько в среднем детей родила бы одна женщина на протяжении всего репродуктивного периода (15-49 лет) при сохранении в каждом возрасте существующего уровня рождаемости того года, для которого вычисляются показатели.

5. Возрастной коэффициент рождаемости – отношение числа родившихся за год у женщин данной возрастной группы к среднегодовой численности женщин этого возраста по текущей оценке.

6. Младенческая смертность – отношение числа детей, умерших в возрасте до 1 года, к числу родившихся живыми.

7. Информация о семейном положении (таблица 8,10) получена в ходе переписи населения со слов опрашиваемых.

Розвиедени – osoby, które wcześniej były w zarejestrowanym związku małżeńskim a obecnie nie są w tym związku i rozwód był zarejestrowany w Księdze Aktów Stanu Cywilnego (ЗАГС).

Розезли się – osoby, które żyły w związku nieformalnym, a następnie rozstały się, a także te, które były małżeństwem zarejestrowanym, rozeszły się, ale formalnie nie wzięły rozwodu.

8. Poziom wykształcenia:

– **podstawowe zawodowe** – ukończenie 8 lub 9 klas szkoły ogólnokształcącej i ukończenie placówki (szkoły) podstawowej zawodowej (liceum, szkoła przyzakładowa zawodowa, centrum szkoleniowo-produkcyjne, technikum).

– **średnie zawodowe (średnie specjalistyczne)** – ukończenie szkoły średniej zawodowej – technikum, innej szkoły średniej zawodowej, np. szkoły medycznej, pedagogicznej, kolegium, technikum przyzakładowego itp.

– **niepełne wyższe zawodowe (nieukończone wyższe)** – ukończenie nauki według programu edukacyjnego wyższego zawodowego w czasie nie krótszym niż 2 lata nauki i uzyskanie dyplomu wykształcenia wyższego niepełnego.

– **wyższe zawodowe** – ukończenie szkoły wyższej (instytut, akademia, uniwersytet). Dane obejmują także osoby, które kontynuowały naukę (i uzyskały tytuł aspiranta, doktoranta, lekarza specjalisty, adiunkta).

9. Migracje:

– **wewnątrzregionalne** – przemieszczanie ludności (migrantów) w obrębie jednego regionu Federacji Rosyjskiej.

– **międzyregionalne** – przemieszczanie ludności (migrantów) w obrębie kraju (tj. z jednego regionu Federacji Rosyjskiej do drugiego regionu Federacji Rosyjskiej).

Разведенные – отмечалось тем, кто раньше состоял в зарегистрированном браке, а теперь не состоит в браке, и развод оформлен органами ЗАГС.

Разошедшиеся – отмечалось тем, кто раньше состоял в незарегистрированном браке, а затем разошелся, а также тем, кто состоял в зарегистрированном браке, разошелся, но развод не оформлен органами ЗАГС.

8. Образование:

– **Начальное профессиональное** – отмечалось окончившим 8 или 9 классов общеобразовательного учреждения – школы и закончившим образовательное учреждение начального профессионального образования (училище, лицей, учебно-курсовой комбинат, учебно-производственный центр, техническую школу и др.).

– **Среднее профессиональное (среднее специальное)** – отмечалось окончившим образовательное учреждение среднего профессионального образования – техникум, училище (например, медицинское, педагогическое), колледж, техникум-предприятие и т.п.

– **Неполное высшее профессиональное (незаконченное высшее)** – отмечалось завершившим обучение по основной образовательной программе высшего профессионального образования в объеме не менее 2 лет срока обучения и получившим диплом о неполном высшем образовании.

– **Высшее профессиональное образование** – отмечалось окончившим высшее учебное заведение: институт, академию, университет. Показатель включает получивших и послевузовское профессиональное образование (аспирантура, докторантура, ординатура и адъюнктура).

9. Миграция:

– **Внутрирегиональная** – передвижение людей (мигрантов) в пределах границы региона Российской Федерации.

– **Межрегиональная** – передвижение людей (мигрантов) в пределах границы страны (из одного региона Российской Федерации в другой регион Российской Федерации).

– **zagraniczne** – przemieszczanie ludności (migrantów) przez granicę kraju.

10. W tablicach nr 1, 2, 3, 4, 11, 15, 17 i 18 dane prezentowane dla Kaliningradu nie uwzględniają wyników Powszechnego Spisu Ludności 2010.

– **Международная** – передвижение людей (мигрантов) через границу страны.

10. В табл. 1, 2, 3, 4, 11, 15, 17 и 18 показатели по г. Калининграду приведены без учета итогов ВПН – 2010.

WAŻNIEJSZE ZNAKI UMOWNE I SKRÓTY УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ И СОКРАЩЕНИЯ

- zjawisko nie wystąpiło
явление отсутствует
- zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych
данных не имеется
- x wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe
сопоставление невозможно
- 0,0 zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05
значение показателя меньше 0,05
- tys. tysiąc
тыс. тысяча
- г. rok
г. год

TABLICE – ТАБЛИЦЫ

1. LUDNOŚĆ

Stan w dniu 31 XII

НАСЕЛЕНИЕ

На конец года

WYSZCZEGÓLNIENIE	Gdańsk Гданьск	Sankt Petersburg Санкт-Петербург	Kaliningrad Калининград	ПОКАЗАТЕЛЬ
	w tys. тыс. человек			

2005

OGÓŁEM	458,1	4712,8	423,7	ВСЕГО
Mężczyźni	217,3	2108,8	198,2	Мужчины
Kobiety	240,8	2604,0	225,5	Женщины

2010

OGÓŁEM	460,5	4899,3	418,2	ВСЕГО
Mężczyźni	218,3	2198,2	194,3	Мужчины
Kobiety	242,2	2701,1	223,9	Женщины

2011

OGÓŁEM	460,5	4953,2	433,5	ВСЕГО
Mężczyźni	218,4	2226,1	199,1	Мужчины
Kobiety	242,1	2727,1	234,4	Женщины

2012

OGÓŁEM	460,4	5028,0	441,4	ВСЕГО
Mężczyźni	218,1	2268,7	202,6	Мужчины
Kobiety	242,3	2759,3	238,8	Женщины

2. STRUKTURA LUDNOŚCI WEDŁUG PŁCI I WIEKU

Stan w dniu 31 XII

СТРУКТУРА НАСЕЛЕНИЯ ПО ПОЛУ И ПЯТИЛЕТНИМ ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ

На конец года

WYSZCZESZCZENIE GÓLNIENIE ПОКАЗАТЕЛЬ	2005			2010			2011			2012		
	ogółem	mężczyźni	kobiety	ogółem	mężczyźni	kobiety	ogółem	mężczyźni	kobiety	ogółem	mężczyźni	kobiety
	всего	мужчины	женщины	всего	мужчины	женщины	всего	мужчины	женщины	всего	мужчины	женщины
	w %											
	в %											

Gdańsk

Гданьск

OGÓŁEM ВСЕГО	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
0-4 lat года	4,3	4,6	4,0	5,1	5,6	4,7	5,2	5,7	4,7	5,1	5,6	4,7
5-9	4,2	4,5	3,9	4,1	4,4	3,7	4,1	4,5	3,8	4,4	4,7	4,0
10-14	4,9	5,4	4,6	4,0	4,4	3,8	4,0	4,3	3,7	3,9	4,2	3,6
15-19	6,1	6,5	5,7	5,1	5,5	4,8	4,6	5,0	4,3	4,6	4,9	4,3
20-24	8,7	9,1	8,3	7,2	7,5	6,9	7,0	7,4	6,7	6,5	6,8	6,2
25-29	9,1	9,4	8,8	8,6	8,9	8,3	8,6	8,8	8,4	8,5	8,7	8,3
30-34	8,0	8,5	7,5	8,8	9,2	8,5	8,8	9,2	8,4	8,8	9,2	8,4
35-39	6,2	6,6	5,8	7,5	7,9	7,1	7,8	8,3	7,4	8,2	8,6	7,8
40-44	5,8	6,1	5,6	5,9	6,2	5,6	6,1	6,4	5,8	6,3	6,6	6,0
45-49	7,4	7,3	7,4	5,7	5,8	5,5	5,5	5,7	5,3	5,5	5,7	5,3
50-54	8,6	8,4	8,8	7,2	7,1	7,3	6,7	6,7	6,8	6,2	6,3	6,2
55-59	7,7	7,5	7,9	8,3	8,0	8,5	8,1	7,8	8,4	7,9	7,7	8,2
60-64	4,4	4,2	4,5	7,2	6,9	7,5	7,6	7,2	7,9	7,7	7,3	8,0
65-69	4,5	4,1	4,9	4,0	3,7	4,3	4,4	4,0	4,7	4,9	4,6	5,2
70 lat i więcej лет и старше	10,1	7,8	12,3	11,3	8,9	13,5	11,5	9,0	13,7	11,5	9,1	13,8

Sankt Petersburg

Санкт-Петербург

OGÓŁEM ВСЕГО	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
0-4 lat года	4,0	4,6	3,5	4,2	4,8	3,7	4,5	5,2	4,0	4,9	5,6	4,3
5-9	3,3	3,9	2,9	3,8	4,3	3,4	3,8	4,3	3,4	3,8	4,3	3,4
10-14	4,2	4,8	3,7	3,4	3,9	2,9	3,4	3,9	2,9	3,4	3,9	3,0
15-19	7,1	8,3	6,2	5,1	5,8	4,5	4,5	5,1	4,0	4,0	4,5	3,6
20-24	8,6	9,8	7,6	8,8	10,0	7,8	8,7	9,8	7,7	8,3	9,5	7,4
25-29	7,9	8,8	7,1	8,8	9,7	8,0	9,1	10,1	8,3	9,4	10,4	8,6
30-34	7,4	8,2	6,8	8,0	8,9	7,3	8,2	9,1	7,5	8,4	9,3	7,7
35-39	6,8	7,4	6,4	7,4	8,1	6,8	7,4	8,2	6,9	7,5	8,1	6,9
40-44	7,7	8,0	7,5	6,7	7,2	6,4	6,8	7,3	6,4	7,0	7,5	6,6
45-49	8,4	8,3	8,5	7,5	7,6	7,4	7,1	7,2	6,9	6,7	6,9	6,6
50-54	7,7	7,2	8,1	8,0	7,6	8,3	8,0	7,6	8,2	7,8	7,6	8,0
55-59	7,2	6,6	7,7	7,1	6,4	7,7	7,2	6,4	7,8	7,2	6,4	7,8
60-64	3,5	3,1	3,8	6,5	5,7	7,3	6,4	5,5	7,2	6,3	5,4	7,1
65-69	6,0	4,9	6,8	3,1	2,5	3,5	3,4	2,9	3,9	4,2	3,5	4,7
70 lat i więcej лет и старше	10,2	6,1	13,4	11,6	7,5	15,0	11,5	7,4	14,9	11,1	7,1	14,3

2. STRUKTURA LUDNOŚCI WEDŁUG PŁCI I WIEKU (dok.)

Stan w dniu 31 XII

СТРУКТУРА НАСЕЛЕНИЯ ПО ПОЛУ И ПЯТИЛЕТНИМ ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ

(продолжение)

На конец года

WYSZCZEGÓLNIENIE ПОКАЗАТЕЛЬ	2005			2010			2011			2012		
	ogółem всего	mężczyźni мужчины	kobiety женщины	ogółem всего	mężczyźni мужчины	kobiety женщины	ogółem всего	mężczyźni мужчины	kobiety женщины	ogółem всего	mężczyźni мужчины	kobiety женщины
	w %											
в %												

Kaliningrad

Калининград

OGÓŁEM ВСЕГО	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
0-4 lat года	3,9	4,3	3,6	4,9	5,4	4,4	5,1	5,7	4,5	5,0	5,9	4,7
5-9	3,6	3,9	3,3	4,1	4,4	3,7	4,4	4,8	4,0	4,5	5,0	4,1
10-14	4,6	5,0	4,3	3,7	4,1	3,4	3,8	4,2	3,5	4,0	4,4	3,6
15-19	7,7	8,8	6,9	5,1	5,9	4,3	4,9	5,6	4,2	4,7	5,5	4,0
20-24	9,2	10,5	8,0	7,9	9,1	6,9	8,6	10,3	7,2	7,9	9,2	6,8
25-29	7,6	8,2	7,1	8,9	9,8	8,2	8,6	9,3	8,1	8,9	9,6	8,2
30-34	7,5	8,1	7,1	7,7	8,2	7,2	7,7	8,2	7,3	7,9	8,4	7,5
35-39	7,0	7,6	6,5	7,6	8,0	7,2	7,5	7,8	7,2	7,5	7,7	7,2
40-44	7,9	8,3	7,4	7,0	7,5	6,6	7,0	7,4	6,6	7,2	7,6	6,8
45-49	8,5	8,5	8,4	7,7	8,0	7,5	7,2	7,6	7,0	6,9	7,3	6,6
50-54	8,1	7,6	8,4	8,2	8,0	8,4	7,9	7,7	8,0	7,8	7,7	7,9
55-59	6,7	6,2	7,2	7,6	6,9	8,2	7,5	6,8	8,1	7,4	6,7	7,9
60-64	3,4	2,9	3,8	6,2	5,5	6,9	6,5	5,6	7,2	6,7	5,7	7,4
65-69	5,6	4,5	6,5	3,0	2,4	3,6	3,0	2,5	3,4	3,4	2,9	3,9
70 lat i więcej лет и старше	8,7	5,6	11,5	10,4	6,8	13,5	10,3	6,5	13,7	10,2	6,4	13,4

3. STRUKTURA LUDNOŚCI WEDŁUG PŁCI I BIOLOGICZNYCH GRUP WIEKU

Stan w dniu 31 XII

ПОЛОВОЗРАСТНАЯ СТРУКТУРА НАСЕЛЕНИЯ

На конец года

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	ПОКАЗАТЕЛЬ
	w %				
	в %				

Gdańsk

Гданьск

Mężczyźni	100,0	100,0	100,0	100,0	Мужчины
0-14 lat	14,5	14,3	14,5	14,6	0-14 лет
15-64	73,6	73,1	72,5	71,8	15-64
65 lat i więcej	11,9	12,6	13,0	13,6	65 лет и старше
Kobiety	100,0	100,0	100,0	100,0	Женщины
0-14 lat	12,5	12,2	12,2	12,3	0-14 лет
15-64	70,3	70,0	69,4	68,7	15-64
65 lat i więcej	17,2	17,8	18,4	19,0	65 лет и старше

3. STRUKTURA LUDNOŚCI WEDŁUG PŁCI I BIOLOGICZNYCH GRUP WIEKU (dok.)

Stan w dniu 31 XII

ПОЛОВОЗРАСТНАЯ СТРУКТУРА НАСЕЛЕНИЯ (продолжение)

На конец года

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	ПОКАЗАТЕЛЬ
	w % в %				
Sankt Petersburg Санкт-Петербург					
Mężczyźni	100,0	100,0	100,0	100,0	Мужчины
0-14 lat	13,2	13,0	13,4	13,8	0-14 лет
15-64	75,7	77,0	76,4	75,7	15-64
65 lat i więcej	11,1	10,0	10,2	10,5	65 лет и старше
Kobiety	100,0	100,0	100,0	100,0	Женщины
0-14 lat	10,1	10,0	10,3	10,7	0-14 лет
15-64	69,7	71,5	70,9	70,2	15-64
65 lat i więcej	20,2	18,5	18,8	19,1	65 лет и старше
Kaliningrad Калининград					
Mężczyźni	100,0	100,0	100,0	100,0	Мужчины
0-14 lat	13,2	13,9	14,8	15,3	0-14 лет
15-64	76,7	76,8	76,2	75,5	15-64
65 lat i więcej	10,1	9,3	9,0	9,2	65 лет и старше
Kobiety	100,0	100,0	100,0	100,0	Женщины
0-14 lat	11,2	11,5	12,0	12,4	0-14 лет
15-64	70,8	71,4	71,0	70,4	15-64
65 lat i więcej	18,0	17,1	17,0	17,2	65 лет и старше

4. LUDNOŚĆ WEDŁUG EKONOMICZNYCH GRUP WIEKU

Stan w dniu 31 XII

ЧИСЛЕННОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ПО ОСНОВНЫМ ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ

На конец года

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	ПОКАЗАТЕЛЬ
	w tys. тыс. человек				
Gdańsk Гданьск					
W wieku:					В возрасте:
przedprodukcyjnym	77,2	73,8	73,4	73,4	моложе трудоспособного
produkcyjnym ¹⁾	302,6	297,8	295,1	291,8	трудоспособном ¹⁾
poprodukcyjnym	78,3	88,9	92,0	95,2	старше трудоспособного
Sankt Petersburg Санкт-Петербург					
W wieku:					В возрасте:
przedprodukcyjnym	599,6	593,0	612,7	641,8	моложе трудоспособного
produkcyjnym ²⁾	2988,4	3058,5	3070,4	3091,3	трудоспособном ²⁾
poprodukcyjnym	1124,8	1247,8	1270,1	1294,9	старше трудоспособного

1) Kobiety 18-59 lat, mężczyźni 18-64 lata. 2) Kobiety 16-54 lata, mężczyźni 16-59 lat.

1) Женщины 18-59 лет и мужчины 18-64 года. 2) Женщины 16-54 года и мужчины 16-59 лет.

4. LUDNOŚĆ WEDŁUG EKONOMICZNYCH GRUP WIEKU (dok.)

Stan w dniu 31 XII

ЧИСЛЕННОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ПО ОСНОВНЫМ ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ (продолжение)

На конец года

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	ПОКАЗАТЕЛЬ
	w tys. тыс. человек				
Kalininград Калининград					
W wieku:					В возрасте:
przedprodukcyjnym	56,6	56,3	61,0	64,0	моложе трудоспособного
produkcyjnym ¹⁾	275,9	261,1	267,9	269,7	трудоспособном ¹⁾
poprodukcyjnym	91,2	100,8	104,6	107,7	старше трудоспособного

1) Kobiety 16-54 lata, mężczyźni 16-59 lat.

1) Женщины 16-54 года и мужчины 16-59 лет.

5. POZIOM WYKSZTAŁCENIA LUDNOŚCI ¹⁾ W GDAŃSKU

УРОВЕНЬ ОБРАЗОВАНИЯ НАСЕЛЕНИЯ ¹⁾ В ГДАНЬСКЕ

WYSZCZEGÓLNIENIE	2002		2011		ПОКАЗАТЕЛЬ
	w tys. тысяч человек	w % ogółu ludności в % к общей численности	w tys. тысяч человек	w % ogółu ludności в % к общей численности	
OGÓŁEM	405,4	100,0	407,2	100,0	ВСЕГО
Wyższe	69,1	17,0	110,1	27,0	Высшее
Policealne	16,1	4,0	13,7	3,4	Послелицейское
Średnie zawodowe	87,9	21,7	71,8	17,6	Среднее профессиональное
Średnie ogólnokształcące	58,9	14,5	62,3	15,3	Среднее общеобразовательное
Zasadnicze zawodowe	69,1	17,0	61,3	15,1	Профессиональное
Gimnazjalne	x	x	15,1	3,7	Гимназическое
Podstawowe	79,3	19,6	47,1	11,6	Начальное
Niepełne podstawowe i bez wykształcenia	6,7	1,7	2,8	0,7	Неполное начальное
Nieustalony poziom wykształcenia	18,3	4,5	23,0	5,6	Не указавшие уровень образования

1) W wieku 13 lat i więcej.

1) В возрасте 13 лет и старше.

6. POZIOM WYKSZTAŁCENIA LUDNOŚCI ¹⁾ W SANKT PETERSBURGU**I KALININGRADZIE****УРОВЕНЬ ОБРАЗОВАНИЯ НАСЕЛЕНИЯ ¹⁾ В САНКТ-ПЕТЕРБУРГЕ И КАЛИНИНГРАДЕ**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2002		2010		ПОКАЗАТЕЛЬ
	w tys. <i>тысяч человек</i>	w % ogółu ludności <i>в % к общей численности</i>	w tys. <i>тысяч человек</i>	w % ogółu ludności <i>в % к общей численности</i>	
Sankt Petersburg <i>Санкт-Петербург</i>					
OGÓŁEM	3727,7	100,0	3892,0	100,0	ВСЕГО
Wyższe zawodowe.....	1064,6	28,6	1419,8	36,5	<i>Высшее профессиональное</i>
Niepełne wyższe zawodowe	229,0	6,1	286,9	7,4	<i>Неполное высшее профессиональное</i>
Średnie zawodowe	1089,2	29,2	1294,7	33,3	<i>Среднее профессиональное</i>
Podstawowe zawodowe ...	316,0	8,5	106,9	2,7	<i>Начальное профессиональное</i>
Średnie ogólne	562,0	15,1	486,9	12,5	<i>Среднее (полное) общее</i>
Elementarne ogólne	334,0	9,0	207,4	5,3	<i>Основное общее</i>
Bez wykształcenia	132,9	3,5	89,4	2,3	<i>Не имеют основного общего</i>
Kaliningrad <i>Калининград</i>					
OGÓŁEM	365,2	100,0	355,4	100,0	ВСЕГО
Wyższe zawodowe.....	91,6	25,1	122,3	34,4	<i>Высшее профессиональное</i>
Niepełne wyższe zawodowe	16,5	4,5	21,5	6,0	<i>Неполное высшее профессиональное</i>
Średnie zawodowe	122,8	33,6	123,6	34,8	<i>Среднее профессиональное</i>
Podstawowe zawodowe ...	31,4	8,6	7,8	2,2	<i>Начальное профессиональное</i>
Średnie ogólne	56,8	15,6	50,1	14,1	<i>Среднее (полное) общее</i>
Elementarne ogólne	32,6	8,9	21,5	6,1	<i>Основное общее</i>
Bez wykształcenia	13,5	3,7	8,6	2,4	<i>Не имеют основного общего</i>

1) W wieku 15 lat i więcej.

1) В возрасте 15 лет и старше.

7. LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I STANU CYWILNEGO ¹⁾ W GDAŃSKU
НАСЕЛЕНИЕ ПО ПОЛУ И СЕМЕЙНОМУ ПОЛОЖЕНИЮ ¹⁾ В ГДАНЬСКЕ

WYSZCZEGÓLNIENIE	2002		2011		ПОКАЗАТЕЛЬ
	w tys. тыс. человек	w % в %	w tys. тыс. человек	w % в %	
Gdańsk Гданьск					
Mężczyźni ogółem	181,0	100,0	184,6	100,0	Мужчины всего
Kobiety ogółem	205,1	100,0	209,9	100,0	Женщины всего
Kawaler/panna:					<i>Никогда не состояли в браке:</i>
mężczyźni	57,0	31,5	55,4	30,0	<i>мужчины</i>
kobiety	51,8	25,2	50,3	24,0	<i>женщины</i>
Żonaty/zamężna:					<i>Состоят в браке:</i>
mężczyźni	105,6	58,3	105,9	57,4	<i>мужчины</i>
kobiety	105,3	51,3	104,4	49,8	<i>женщины</i>
Partner/partnerka:					<i>Партнеры:</i>
mężczyźni	3,6	2,0	6,9	3,8	<i>мужчины</i>
kobiety	3,6	1,8	6,8	3,2	<i>женщины</i>
Wdowiec/wdowa:					<i>Вдовы:</i>
mężczyźni	5,3	3,0	5,9	3,2	<i>мужчины</i>
kobiety	29,0	14,1	30,9	14,7	<i>женщины</i>
Rozwiedziony/rozwie- dziona:					<i>Разведенные:</i>
mężczyźni	7,7	4,2	9,3	5,0	<i>мужчины</i>
kobiety	13,0	6,4	15,8	7,5	<i>женщины</i>
Separowany/separo- wana:					<i>Раздельно проживающие:</i>
mężczyźni	1,8	1,0	1,1	0,6	<i>мужчины</i>
kobiety	2,4	1,2	1,6	0,8	<i>женщины</i>

1) Stan cywilny faktyczny; ludność w wieku 15 lat i więcej; bez osób o nieustalonym stanie cywilnym.

1) Данные о фактическом семейном положении населения в возрасте 15 лет и старше; лица, указавшие семейное положение.

8. LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I STANU CYWILNEGO ¹⁾ W SANKT PETERSBURGU I KALININGRADZIE
НАСЕЛЕНИЕ ПО ПОЛУ И СЕМЕЙНОМУ ПОЛОЖЕНИЮ ¹⁾ В САНКТ-ПЕТЕРБУРГЕ И КАЛИНИНГРАДЕ

WYSZCZEGÓLNIENIE	2002		2010		ПОКАЗАТЕЛЬ
	w tys. тыс. человек	w % в %	w tys. тыс. человек	w % в %	
Sankt Petersburg					
Санкт-Петербург					
Mężczyźni ogółem	1651,6	100,0	1650,0	100,0	Мужчины всего
Kobiety ogółem	2120,4	100,0	2116,4	100,0	Женщины всего
Kawaler/panna:					
mężczyźni.....	459,4	27,8	465,5	28,2	Никогда не состояли в браке: мужчины
kobiety	428,2	20,2	423,7	20,0	женщины
Pozostający w małżeństwie:					
mężczyźni.....	985,8	59,7	954,5	57,8	Состоят в браке: мужчины
kobiety	1007,1	47,5	968,4	45,7	женщины
zarejestrowanym:					
mężczyźni.....	918,7	93,2	846,1	51,3	в зарегистрированном: мужчины
kobiety	938,0	93,1	857,4	40,5	женщины
niezarejestrowanym:					
mężczyźni.....	67,1	6,8	108,4	6,5	в незарегистрированном: мужчины
kobiety	69,1	6,9	111,0	5,2	женщины
Wdowiec/wdowa:					
mężczyźni.....	63,7	3,9	72,1	4,4	Вдовы: мужчины
kobiety	378,6	17,9	390,6	18,5	женщины
Rozwiedziony/rozwie- dziona:					
mężczyźni.....	142,7	8,6	157,9	9,6	Разведенные, разошедшиеся: мужчины
kobiety	306,5	14,4	333,7	15,8	женщины

1) Stan cywilny faktyczny; ludność w wieku 15 lat i więcej; bez osób o nieustalonym stanie cywilnym.

1) Данные о фактическом семейном положении населения в возрасте 15 лет и старше; лица, указавшие семейное положение.

8. LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I STANU CYWILNEGO ¹⁾ W SANKT PETERSBURGU I KALININGRADZIE (dok.)
НАСЕЛЕНИЕ ПО ПОЛУ И СЕМЕЙНОМУ ПОЛОЖЕНИЮ ¹⁾ В САНКТ-ПЕТЕРБУРГЕ И КАЛИНИНГРАДЕ (продолжение)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2002		2010		ПОКАЗАТЕЛЬ
	w tys. тыс. человек	w % в %	w tys. тыс. человек	w % в %	
Kaliningrad Калининград					
Mężczyźni ogółem	167,9	100,0	160,0	100,0	Мужчины всего
Kobiety ogółem	193,1	100,0	194,4	100,0	Женщины всего
Kawaler/panna:					
mężczyźni.....	45,2	26,9	42,7	26,7	Никогда не состояли в браке: мужчины
kobiety	33,5	17,3	31,8	16,4	женщины
Pozostający w małżeństwie:					
mężczyźni.....	102,8	61,2	99,9	62,5	Состоят в браке: мужчины
kobiety	101,4	52,5	101,4	52,1	женщины
zarejestrowanym:					
mężczyźni.....	94,9	56,5	88,5	55,3	в зарегистрированном: мужчины
kobiety	94,0	48,7	89,9	46,2	женщины
niezarejestrowanym:					
mężczyźni.....	7,9	4,7	11,4	7,2	в незарегистрированном: мужчины
kobiety	7,4	3,8	11,5	5,9	женщины
Wdowiec/wdowa:					
mężczyźni.....	5,8	3,5	5,5	3,4	Вдовы: мужчины
kobiety	31,6	16,4	33,6	17,3	женщины
Rozwiedziony/rozwie- dziona:					
mężczyźni.....	14,1	8,4	11,9	7,4	Разведенные, разошедшиеся: мужчины
kobiety	26,6	13,8	27,6	14,2	женщины

1) Stan cywilny faktyczny; ludność w wieku 15 lat i więcej; bez osób o nieustalonym stanie cywilnym.

1) Данные о фактическом семейном положении населения в возрасте 15 лет и старше; лица, указавшие семейное положение.

9. LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI, WIEKU I STANU CYWILNEGO ¹⁾ W GDAŃSKU
НАСЕЛЕНИЕ ПО ПОЛУ, ВОЗРАСТУ И СЕМЕЙНОМУ ПОЛОЖЕНИЮ ¹⁾ В ГДАНЬСКЕ

WYSZCZEGÓLNIENIE	2002				2011				ПОКАЗАТЕЛЬ
	mężczyźni мужчины		kobiety женщины		mężczyźni мужчины		kobiety женщины		
	w tys. тыс. чело- век	w % в %	w tys. тыс. чело- век	w % в %	w tys. тыс. чело- век	w % в %	w tys. тыс. чело- век	w % в %	
15-24 lata	38,5	100,0	38,5	100,0	28,0	100,0	28,0	100,0	15-24 лет <i>Никогда не состояли в браке</i>
Kawaler/panna	35,4	92,0	33,3	86,3	25,9	92,5	24,2	86,4	<i>в браке</i>
Żonaty/zamężna ²⁾	2,0	5,2	4,2	10,9	0,7	2,6	1,5	5,5	<i>Состоят в браке ²⁾</i>
Partner/partnerka	.	x	.	x	0,9	3,1	1,5	5,4	<i>Партнеры</i>
Wdowiec/wdowa	0,0	0,0	0,0	0,0	-	x	-	x	<i>Вдовы</i>
Rozwiedziony /rozwiedziona	0,0	0,1	0,1	0,3	0,0	0,0	0,0	0,1	<i>Разведенные</i>
Separowany /separowana	0,1	0,1	0,1	0,3	-	x	0,1	0,2	<i>Раздельно проживающие</i>
Nieustalony stan cywilny	1,0	2,6	0,8	2,2	0,5	1,8	0,7	2,4	<i>Не указавшие состояния в браке</i>
25-29	19,6	100,0	19,4	100,0	19,5	100,0	20,2	100,0	25-29 <i>Никогда не состояли в браке</i>
Kawaler/panna	9,5	48,6	7,2	37,1	11,4	58,3	9,0	44,3	<i>в браке</i>
Żonaty/zamężna ²⁾	9,0	45,9	10,8	55,5	5,9	30,0	8,5	41,8	<i>Состоят в браке ²⁾</i>
Partner/partnerka	.	x	.	x	1,6	8,4	1,5	7,6	<i>Партнеры</i>
Wdowiec/wdowa	0,0	0,0	0,0	0,2	-	x	0,0	0,1	<i>Вдовы</i>
Rozwiedziony /rozwiedziona	0,2	1,3	0,5	2,6	0,1	0,6	0,4	2,1	<i>Разведенные</i>
Separowany /separowana	0,2	0,8	0,3	1,5	0,1	0,6	0,1	0,7	<i>Раздельно проживающие</i>
Nieustalony stan cywilny	0,7	3,4	0,6	3,1	0,4	2,1	0,7	3,4	<i>Не указавшие состояния в браке</i>
30-39	29,0	100,0	28,5	100,0	37,6	100,0	37,8	100,0	30-39 <i>Никогда не состояли в браке</i>
Kawaler/panna	5,8	20,0	4,1	14,4	9,9	26,4	7,9	20,8	<i>в браке</i>
Żonaty/zamężna ²⁾	20,6	70,9	20,9	73,3	23,0	61,2	24,3	64,3	<i>Состоят в браке ²⁾</i>
Partner/partnerka	.	x	.	x	2,0	5,4	1,9	5,1	<i>Партнеры</i>
Wdowiec/wdowa	0,1	0,2	0,2	0,8	0,1	0,1	0,2	0,4	<i>Вдовы</i>
Rozwiedziony /rozwiedziona	1,3	4,4	2,0	7,0	1,7	4,6	2,6	6,9	<i>Разведенные</i>
Separowany /separowana	0,3	1,3	0,5	1,8	0,2	0,6	0,3	0,9	<i>Раздельно проживающие</i>
Nieustalony stan cywilny	0,9	3,2	0,8	2,7	0,7	1,7	0,6	1,6	<i>Не указавшие состояния в браке</i>

1) Stan cywilny faktyczny; ludność w wieku 15 lat i więcej. 2) W 2002 r. łącznie z partnerami.

1) Данные о фактическом семейном положении населения в возрасте 15 лет и старше. 2) В 2012 г. вместе с партнерами.

9. LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI, WIEKU I STANU CYWILNEGO ¹⁾ W GDAŃSKU (cd.)
НАСЕЛЕНИЕ ПО ПОЛУ, ВОЗРАСТУ И СЕМЕЙНОМУ ПОЛОЖЕНИЮ ¹⁾ В ГДАНЬСКЕ
 (продолжение)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2002				2011				ПОКАЗАТЕЛЬ
	mężczyźni мужчины		kobiety женщины		mężczyźni мужчины		kobiety женщины		
	w tys. тыс. чело- век	w % в %	w tys. тыс. чело- век	w % в %	w tys. тыс. чело- век	w % в %	w tys. тыс. чело- век	w % в %	
40-49	34,0	100,0	37,8	100,0	26,2	100,0	26,8	100,0	40-49 <i>Никогда не состояли в браке</i>
Kawaler/panna	3,6	10,5	2,8	7,4	3,5	13,2	2,8	10,6	<i>в браке</i>
Żonaty/zamężna ²⁾	26,4	77,7	28,4	75,3	18,7	71,3	18,5	69,0	<i>Состоят в браке ²⁾</i>
Partner/partnerka	.	x	.	x	1,1	4,2	0,7	2,5	<i>Партнеры</i>
Wdowiec/wdowa	0,3	0,9	1,4	3,8	0,1	0,6	0,7	2,5	<i>Вдовы</i>
Rozwiedziony /rozwiedziona	2,4	6,9	3,8	10,1	2,3	8,8	3,5	12,9	<i>Разведенные</i>
Separowany /separowana ..	0,5	1,6	0,7	1,7	0,2	0,9	0,3	1,2	<i>Раздельно проживающие</i>
Nieustalony stan cywilny	0,8	2,4	0,7	1,7	0,3	1,0	0,3	1,3	<i>Не указавшие состояния в браке</i>
50-59	29,9	100,0	33,9	100,0	32,6	100,0	37,8	100,0	50-59 <i>Никогда не состояли в браке</i>
Kawaler/panna	1,7	5,5	1,9	5,6	3,1	9,5	3,1	8,2	<i>в браке</i>
Żonaty/zamężna ²⁾	24,4	81,6	23,9	70,4	24,4	74,9	25,6	67,6	<i>Состоят в браке ²⁾</i>
Partner/partnerka	.	x	.	x	0,7	2,3	0,7	1,8	<i>Партнеры</i>
Wdowiec/wdowa	0,7	2,4	3,7	10,9	0,8	2,5	3,6	9,7	<i>Вдовы</i>
Rozwiedziony /rozwiedziona	2,2	7,4	3,5	10,4	2,9	8,7	4,1	10,9	<i>Разведенные</i>
Separowany /separowana ..	0,4	1,3	0,4	1,3	0,3	0,8	0,5	1,2	<i>Раздельно проживающие</i>
Nieustalony stan cywilny	0,5	1,8	0,5	1,4	0,4	1,3	0,2	0,6	<i>Не указавшие состояния в браке</i>
60-69	19,2	100,0	23,8	100,0	23,6	100,0	29,1	100,0	60-69 <i>Никогда не состояли в браке</i>
Kawaler/panna	0,7	3,6	1,0	4,4	1,1	4,6	1,7	5,8	<i>в браке</i>
Żonaty/zamężna ²⁾	15,8	82,3	13,6	57,0	19,0	80,5	16,8	57,8	<i>Состоят в браке ²⁾</i>
Partner/partnerka	.	x	.	x	0,3	1,5	0,4	1,3	<i>Партнеры</i>
Wdowiec/wdowa	1,3	6,6	6,7	28,1	1,4	5,9	6,7	23,0	<i>Вдовы</i>
Rozwiedziony /rozwiedziona	1,0	5,5	2,0	8,2	1,5	6,2	3,3	11,3	<i>Разведенные</i>
Separowany /separowana ..	0,2	0,9	0,2	1,0	0,2	0,7	0,1	0,5	<i>Раздельно проживающие</i>
Nieustalony stan cywilny	0,2	1,1	0,3	1,3	0,1	0,6	0,1	0,3	<i>Не указавшие состояния в браке</i>

1) Stan cywilny faktyczny; ludność w wieku 15 lat i więcej. 2) W 2002 r. łącznie z partnerami.

1) Данные о фактическом семейном положении населения в возрасте 15 лет и старше. 2) В 2012 г. вместе с партнерами.

9. LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI, WIEKU I STANU CYWILNEGO ¹⁾ W GDAŃSKU (dok.)
НАСЕЛЕНИЕ ПО ПОЛУ, ВОЗРАСТУ И СЕМЕЙНОМУ ПОЛОЖЕНИЮ ¹⁾ В ГДАНЬСКЕ
(продолжение)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2002				2011				ПОКАЗАТЕЛЬ
	mężczyźni мужчины		kobiety женщины		mężczyźni мужчины		kobiety женщины		
	w tys. тыс. чело- век	w % в %	w tys. тыс. чело- век	w % в %	w tys. тыс. чело- век	w % в %	w tys. тыс. чело- век	w % в %	
70 lat i więcej ...	14,9	100,0	27,0	100,0	19,5	100,0	32,8	100,0	70 лет и старше <i>Никогда не состояли в браке</i>
Kawaler/panna	0,3	2,1	1,4	5,3	0,5	2,6	1,6	4,8	<i>в браке</i>
Żonaty/zamężna ²⁾	10,9	73,3	7,2	26,5	14,3	73,0	9,3	28,4	<i>Состоят в браке ²⁾</i>
Partner/partnerka	.	x	.	x	0,2	1,2	0,1	0,3	<i>Партнеры</i>
Wdowiec/wdowa	3,0	20,1	16,9	62,5	3,5	18,2	19,7	60,2	<i>Вдовы</i>
Rozwiedziony /rozwiedziona	0,5	3,2	1,1	4,2	0,8	4,2	1,9	5,8	<i>Разведенные</i>
Separowany /separowana ..	0,1	0,6	0,1	0,5	0,1	0,6	0,1	0,3	<i>Раздельно проживающие</i>
Nieustalony stan cywilny	0,1	0,7	0,3	1,0	0,1	0,2	0,1	0,2	<i>Не указавшие состояния в браке</i>

1) Stan cywilny faktyczny; ludność w wieku 15 lat i więcej. 2) W 2002 r. łącznie z partnerami.

1) Данные о фактическом семейном положении населения в возрасте 15 лет и старше. 2) В 2002 г. вместе с партнерами.

10. LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI, WIEKU I STANU CYWILNEGO ¹⁾ W SANKT PETERSBURGU I KALININGRADZIE
НАСЕЛЕНИЕ ПО ПОЛУ, ВОЗРАСТУ И СЕМЕЙНОМУ ПОЛОЖЕНИЮ ¹⁾
В САНКТ-ПЕТЕРБУРГЕ И КАЛИНИНГРАДЕ

WYSZCZEGÓLNIENIE	2002				2010				ПОКАЗАТЕЛЬ
	mężczyźni мужчины		kobiety женщины		mężczyźni мужчины		kobiety женщины		
	w tys. тыс. чело- век	w % в %	w tys. тыс. чело- век	w % в %	w tys. тыс. чело- век	w % в %	w tys. тыс. чело- век	w % в %	

Sankt Petersburg

Санкт-Петербург

15-24 lat	367,3	100,0	342,4	100,0	328,0	100,0	315,7	100,0	15-24 лет <i>Никогда не состояли в браке</i>
Kawaler/panna	309,1	84,2	256,2	74,8	256,9	78,3	221,3	70,1	<i>Состоят в браке</i>
Żonaty/zamężna	31,6	8,6	58,1	17,0	29,4	9,0	51,5	16,3	<i>Вдовы</i>
Wdowiec/wdowa	0,1	0,0	0,4	0,1	0,1	0,0	0,3	0,1	<i>Разведенные,</i>
Rozwiedziony /rozwiedziona	1,9	0,5	4,6	1,3	1,7	0,5	4,2	1,3	<i>разошедшиеся</i>
Nieustalony stan cywilny	24,6	6,7	23,1	6,8	39,9	12,2	38,4	12,2	<i>Не указавшие состояния в браке</i>

1) Stan cywilny faktyczny; ludność w wieku 15 lat i więcej.

1) Данные о фактическом семейном положении населения в возрасте 15 лет и старше.

10. LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI, WIEKU I STANU CYWILNEGO ¹⁾ W SANKT PETERSBURGU I KALININGRADZIE (cd.)
НАСЕЛЕНИЕ ПО ПОЛУ, ВОЗРАСТУ И СЕМЕЙНОМУ ПОЛОЖЕНИЮ ¹⁾ В САНКТ-ПЕТЕРБУРГЕ И КАЛИНИНГРАДЕ (продолжение)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2002				2010				ПОКАЗАТЕЛЬ
	mężczyźni мужчины		kobiety женщины		mężczyźni мужчины		kobiety женщины		
	w tys. тыс. чело- век	w % в %	w tys. тыс. чело- век	w % в %	w tys. тыс. чело- век	w % в %	w tys. тыс. чело- век	w % в %	

Sankt Petersburg (cd.)

Санкт-Петербург (продолжение)

25-29	164,2	100,0	167,8	100,0	212,5	100,0	213,5	100,0	25-29
Kawaler/panna	69,0	42,0	50,1	29,9	95,0	44,7	70,2	32,9	Никогда не состояли в браке
Żonaty/zamężna	73,7	44,9	88,7	52,9	80,1	37,7	98,1	45,9	Состоят в браке
Wdowiec/wdowa	0,2	0,1	1,1	0,6	0,3	0,1	0,6	0,3	Вдовы
Rozwiedziony /rozwiedziona	8,2	5,0	15,8	9,4	8,1	3,8	15,5	7,3	Разведенные, разошедшиеся
Nieustalony stan cywilny	13,1	8,0	12,1	7,2	29,0	13,7	29,1	13,6	Не указавшие состояния в браке
30-39	312,5	100,0	338,0	100,0	371,0	100,0	379,3	100,0	30-39
Kawaler/panna	48,7	15,5	41,5	12,3	74,2	20,0	56,0	14,8	Никогда не состояли в браке
Żonaty/zamężna	201,1	64,4	206,8	61,2	204,8	55,2	207,1	54,6	Состоят в браке
Wdowiec/wdowa	1,5	0,5	6,5	1,9	1,7	0,5	4,4	1,1	Вдовы
Rozwiedziony /rozwiedziona	36,3	11,6	59,5	17,6	40,2	10,8	62,2	16,4	Разведенные, разошедшиеся
Nieustalony stan cywilny	24,9	8,0	23,7	7,0	50,1	13,5	49,6	13,1	Не указавшие состояния в браке
40-49	347,3	100,0	429,6	100,0	324,6	100,0	371,4	100,0	40-49
Kawaler/panna	19,5	5,6	30,3	7,1	23,0	7,1	25,7	6,9	Никогда не состояли в браке
Żonaty/zamężna	256,1	73,7	266,5	62,0	206,4	63,6	200,4	54,0	Состоят в браке
Wdowiec/wdowa	4,8	1,4	22,5	5,2	4,6	1,4	15,0	4,0	Вдовы
Rozwiedziony /rozwiedziona	46,5	13,4	86,5	20,2	47,8	14,7	82,2	22,1	Разведенные, разошедшиеся
Nieustalony stan cywilny	20,4	5,9	23,8	5,5	42,8	13,2	48,1	13,0	Не указавшие состояния в браке

1) Stan cywilny faktyczny; ludność w wieku 15 lat i więcej.

1) Данные о фактическом семейном положении населения в возрасте 15 лет и старше.

10. LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI, WIEKU I STANU CYWILNEGO ¹⁾ W SANKT PETERSBURGU I KALININGRADZIE (cd.)

НАСЕЛЕНИЕ ПО ПОЛУ, ВОЗРАСТУ И СЕМЕЙНОМУ ПОЛОЖЕНИЮ ¹⁾
 В САНКТ-ПЕТЕРБУРГЕ И КАЛИНИНГРАДЕ (продолжение)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2002				2010				ПОКАЗАТЕЛЬ
	mężczyźni мужчины		kobiety женщины		mężczyźni мужчины		kobiety женщины		
	w tys. тыс. чело- век	w % в %	w tys. тыс. чело- век	w % в %	w tys. тыс. чело- век	w % в %	w tys. тыс. чело- век	w % в %	

Sankt Petersburg (dok.)

Санкт-Петербург (продолжение)

50-59	252,4	100,0	334,4	100,0	306,6	100,0	430,1	100,0	50-59
Kawaler/panna	9,2	3,7	19,7	5,9	10,5	3,4	22,1	5,1	Никогда не состояли в браке
Żonaty/zamężna	189,6	74,8	184,7	55,3	209,1	68,2	214,5	50,0	Состоят в браке
Wdowiec/wdowa	8,9	3,6	43,5	13,0	11,3	3,7	52,4	12,2	Вдовы
Rozwiedziony /rozwiedziona	30,9	12,3	68,2	20,3	38,5	12,6	89,6	20,8	Разведенные, разошедшиеся
Nieustalony stan cywilny	13,8	5,6	18,3	5,5	37,2	12,1	51,5	11,9	Не указавшие состояния в браке
60-69	188,4	100,0	297,8	100,0	178,2	100,0	286,9	100,0	60-69
Kawaler/panna	3,9	2,0	13,5	4,6	4,0	2,2	12,9	4,5	Никогда не состояли в браке
Żonaty/zamężna	144,3	76,6	129,3	43,4	122,8	68,9	114,2	39,8	Состоят в браке
Wdowiec/wdowa	17,6	9,4	95,1	31,9	16,5	9,3	83,3	29,0	Вдовы
Rozwiedziony /rozwiedziona	14,4	7,7	45,6	15,3	15,6	8,8	46,5	16,2	Разведенные, разошедшиеся
Nieustalony stan cywilny	8,2	4,3	14,3	4,8	19,3	10,8	30,0	10,5	Не указавшие состояния в браке
70 lat i więcej ...	131,1	100,0	344,2	100,0	163,3	100,0	403,9	100,0	70 лет и старше
Kawaler/panna	1,6	1,3	18,4	5,4	1,9	1,2	15,1	3,7	Никогда не состояли в браке
Żonaty/zamężna	89,5	68,3	72,9	21,1	101,8	62,3	82,4	20,4	Состоят в браке
Wdowiec/wdowa	30,6	23,3	209,5	60,8	37,7	23,1	234,1	58,0	Вдовы
Rozwiedziony /rozwiedziona	4,4	3,3	26,3	7,7	6,0	3,7	33,0	8,2	Разведенные, разошедшиеся
Nieustalony stan cywilny	5,0	3,8	17,1	5,0	15,9	9,7	39,3	9,7	Не указавшие состояния в браке

1) Stan cywilny faktyczny; ludność w wieku 15 lat i więcej.

1) Данные о фактическом семейном положении населения в возрасте 15 лет и старше.

10. LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI, WIEKU I STANU CYWILNEGO ¹⁾ W SANKT PETERSBURGU I KALININGRADZIE (cd.)
НАСЕЛЕНИЕ ПО ПОЛУ, ВОЗРАСТУ И СЕМЕЙНОМУ ПОЛОЖЕНИЮ ¹⁾
В САНКТ-ПЕТЕРБУРГЕ И КАЛИНИНГРАДЕ (продолжение)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2002				2010				ПОКАЗАТЕЛЬ
	mężczyźni		kobiety		mężczyźni		kobiety		
	w tys. тыс.	w % в %	w tys. тыс.	w % в %	w tys. тыс.	w % в %	w tys. тыс.	w % в %	
	чело-век		чело-век	чело-век		чело-век	чело-век		
Kalininград Калининград									
15-24 lat	35,8	100,0	31,4	100,0	32,2	100,0	27,5	100,0	15-24 лет
Kawaler/panna	31,5	87,9	23,2	73,9	27,4	85,1	19,2	69,8	Никогда не состояли в браке
Żonaty/zamężna	3,5	9,8	7,0	22,3	3,3	10,4	6,6	24,0	Состоят в браке
Wdowiec/wdowa	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Вдовьяе
Rozwiedziony /rozwiedziona	0,2	0,6	0,6	1,9	0,2	0,5	0,5	1,8	Разведенные, разошедшиеся
Nieustalony stan cywilny	0,6	1,7	0,6	1,9	1,3	4,0	1,2	4,4	Не указавшие состояния в браке
25-29	16,1	100,0	15,6	100,0	17,7	100,0	18,3	100,0	25-29
Kawaler/panna	6,4	39,8	3,8	24,4	7,2	40,5	4,6	25,2	Никогда не состояли в браке
Żonaty/zamężna	8,5	52,8	9,7	62,2	8,9	50,1	11,0	60,1	Состоят в браке
Wdowiec/wdowa	0,0	0,0	0,1	0,6	0,0	0,0	0,1	0,5	Вдовьяе
Rozwiedziony /rozwiedziona	1,0	6,2	1,8	11,5	0,7	4,2	1,5	8,2	Разведенные, разошедшиеся
Nieustalony stan cywilny	0,2	1,2	0,2	1,3	0,9	5,2	1,1	6,0	Не указавшие состояния в браке
30-39	31,9	100,0	30,5	100,0	31,4	100,0	33,3	100,0	30-39
Kawaler/panna	4,5	14,1	2,4	7,9	5,3	16,9	3,7	11,1	Никогда не состояли в браке
Żonaty/zamężna	22,7	71,2	21,2	69,5	21,3	67,8	22,1	66,4	Состоят в браке
Wdowiec/wdowa	0,1	0,3	0,7	2,3	0,1	0,3	0,5	1,5	Вдовьяе
Rozwiedziony /rozwiedziona	4,2	13,2	5,8	19,0	3,0	9,6	5,2	15,6	Разведенные, разошедшиеся
Nieustalony stan cywilny	0,4	1,2	0,4	1,3	1,7	5,4	1,8	5,4	Не указавшие состояния в браке
40-49	34,4	100,0	37,8	100,0	29,9	100,0	32,3	100,0	40-49
Kawaler/panna	1,8	5,2	1,7	4,5	1,7	5,7	1,5	4,6	Никогда не состояли в браке
Żonaty/zamężna	27,0	78,5	26,3	69,6	22,6	75,8	20,8	64,4	Состоят в браке
Wdowiec/wdowa	0,5	1,4	1,9	5,0	0,4	1,2	1,6	5,0	Вдовьяе
Rozwiedziony /rozwiedziona	4,7	13,7	7,5	19,8	3,6	12,1	6,7	20,7	Разведенные, разошедшиеся
Nieustalony stan cywilny	0,4	1,2	0,4	1,1	1,6	5,2	1,7	5,3	Не указавшие состояния в браке

1) Stan cywilny faktyczny; ludność w wieku 15 lat i więcej.

1) Данные о фактическом семейном положении населения в возрасте 15 лет и старше.

10. LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI, WIEKU I STANU CYWILNEGO ¹⁾ W SANKT PETERSBURGU I KALININGRADZIE (dok.)
НАСЕЛЕНИЕ ПО ПОЛУ, ВОЗРАСТУ И СЕМЕЙНОМУ ПОЛОЖЕНИЮ ¹⁾ В САНКТ-ПЕТЕРБУРГЕ И КАЛИНИНГРАДЕ (продолжение)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2002				2010				ПОКАЗАТЕЛЬ
	mężczyźni мужчины		kobiety женщины		mężczyźni мужчины		kobiety женщины		
	w tys. тыс. чело- век	w % в %	w tys. тыс. чело- век	w % в %	w tys. тыс. чело- век	w % в %	w tys. тыс. чело- век	w % в %	

Kaliningrad (dok.)

Калининград (продолжение)

50-59	23,1	100,0	28,2	100,0	28,7	100,0	37,8	100,0	50-59
Kawaler/panna	0,6	2,6	1,0	3,5	0,8	2,8	1,4	3,7	Никогда не состояли в браке
Żonaty/zamężna	18,9	81,8	17,9	63,5	22,6	78,8	22,4	59,2	Состоят в браке
Wdowiec/wdowa	0,8	3,5	3,8	13,5	0,9	3,0	4,9	13,0	Вдовы
Rozwiedziony /rozwiedziona	2,6	11,2	5,3	18,8	3,0	10,4	7,3	19,3	Разведенные, разошедшиеся
Nieustalony stan cywilny	0,2	0,9	0,2	0,7	1,4	5,0	1,8	4,8	Не указавшие состояния в браке
60-69	17,6	100,0	26,5	100,0	15,1	100,0	23,7	100,0	60-69
Kawaler/panna	0,3	1,7	0,6	2,3	0,2	1,3	0,7	3,0	Никогда не состояли в браке
Żonaty/zamężna	14,4	81,8	13,0	49,0	12,2	80,3	11,1	46,8	Состоят в браке
Wdowiec/wdowa	1,7	9,7	8,9	33,6	1,1	7,5	7,3	30,8	Вдовы
Rozwiedziony /rozwiedziona	1,1	6,3	3,7	14,0	1,0	6,7	3,6	15,2	Разведенные, разошедшиеся
Nieustalony stan cywilny	0,1	0,5	0,3	1,1	0,6	4,2	1,0	4,2	Не указавшие состояния в браке
70 lat i więcej ...	11,0	100,0	25,5	100,0	13,0	100,0	31,3	100,0	70 лет и старше
Kawaler/panna	0,1	0,9	0,8	3,1	0,1	0,6	0,7	2,3	Никогда не состояли в браке
Żonaty/zamężna	7,8	70,9	6,3	24,7	9,0	69,6	7,4	23,6	Состоят в браке
Wdowiec/wdowa	2,7	24,6	16,2	63,5	3,0	23,3	19,2	61,3	Вдовы
Rozwiedziony /rozwiedziona	0,3	2,7	1,9	7,5	0,4	2,9	2,8	9,0	Разведенные, разошедшиеся
Nieustalony stan cywilny	0,1	0,9	0,3	1,2	0,5	3,6	1,2	3,8	Не указавшие состояния в браке

1) Stan cywilny faktyczny; ludność w wieku 15 lat i więcej.

1) Данные о фактическом семейном положении населения в возрасте 15 лет и старше.

11. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI
ЕСТЕСТВЕННОЕ ДВИЖЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	ПОКАЗАТЕЛЬ
Gdańsk Гданьск					
W tysiącach Тысяч					
Urodzenia żywe	4,2	4,8	4,4	4,5	Число родившихся живыми
Zgony	4,2	4,4	4,3	4,6	Число умерших
Przyrost naturalny	-0,0	0,5	0,1	-0,1	Естественный прирост (убыль)
Zarejestrowane:					Зарегистрировано:
małżeństwa	2,4	2,5	2,3	2,1	браков
rozwoły	1,2	1,0	1,0	0,7	разводов
Na 1000 ludności На 1000 человек					
Urodzenia żywe	9,3	10,5	9,6	9,8	Число родившихся живыми
Zgony	9,3	9,5	9,4	10,0	Число умерших
w tym niemowląt ¹⁾	8,8	5,0	2,9	4,7	в том числе детей в возрасте до 1 года ¹⁾
Przyrost naturalny	-0,0	1,1	0,2	-0,2	Естественный прирост (убыль)
Małżeństwa	5,2	5,4	4,9	4,6	Браков
Rozwoły	2,5	2,2	2,2	1,5	Разводов
Liczba rozwodów na 1000 małżeństw	489	403	456	333	Количество разводов на 1000 браков
Sankt Petersburg Санкт-Петербург					
W tysiącach Тысяч					
Urodzenia żywe	39,5	55,6	57,0	62,7	Число родившихся живыми
Zgony	73,4	65,4	61,7	62,0	Число умерших
Przyrost naturalny	-33,9	-9,8	-4,7	0,7	Естественный прирост (убыль)
Zarejestrowane:					Зарегистрировано:
małżeństwa	37,9	49,4	53,8	54,4	браков
rozwoły	22,6	24,7	25,4	24,5	разводов
Na 1000 ludności На 1000 человек					
Urodzenia żywe	8,4	11,4	11,6	12,6	Число родившихся живыми
Zgony	15,6	13,4	12,5	12,4	Число умерших
w tym niemowląt ¹⁾	6,0	4,7	4,3	4,5	в том числе детей в возрасте до 1 года ¹⁾
Przyrost naturalny	-7,2	-2,0	-0,9	0,2	Естественный прирост (убыль)
Małżeństwa	8,1	10,1	10,9	10,9	Браков
Rozwoły	4,8	5,1	5,2	4,9	Разводов
Liczba rozwodów na 1000 małżeństw	597	501	473	450	Количество разводов на 1000 браков

1) Na 1000 urodzeń żywych.

1) На 1000 родившихся живыми.

11. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI (dok.)
ЕСТЕСТВЕННОЕ ДВИЖЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ (продолжение)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	ПОКАЗАТЕЛЬ
Kaliningrad Калининград					
W tysiącach Тысяч					
Urodzenia żywe	3,4	4,5	4,8	5,1	Число родившихся живыми
Zgony	7,3	6,0	5,7	5,6	Число умерших
Przyrost naturalny	-3,9	-1,5	-0,9	-0,5	Естественный прирост (убыль)
Zarejestrowane:					Зарегистрировано:
małżeństwa	3,2	3,9	4,1	4,1	браков
rozwoły	1,9	2,3	2,5	2,4	разводов
Na 1000 ludności На 1000 человек					
Urodzenia żywe	8,0	10,7	11,0	11,6	Число родившихся живыми
Zgony	17,1	14,3	13,1	12,7	Число умерших в том числе детей в воз- расте до 1 года ¹⁾
w tym niemowląt ¹⁾	7,4	4,0	5,3	6,9	Естественный прирост (убыль)
Przyrost naturalny	-9,1	-3,6	-2,1	-1,1	Браков
Małżeństwa	7,5	9,2	9,6	9,3	Разводов
Rozwoły	4,6	5,6	5,7	5,4	Количество разводов на 1000 браков
Liczba rozwodów na 1000 małżeństw	609	605	598	583	

1) Na 1000 urodzeń żywych.

1) На 1000 родившихся живыми.

12. MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE WEDŁUG WIEKU NOWOŻEŃCÓW
ЧИСЛО ОФИЦИАЛЬНО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ БРАКОВ ПО ВОЗРАСТАМ

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	ПОКАЗАТЕЛЬ
Gdańsk Гданьск					
Mężczyźni	2351	2501	2253	2113	Мужчины
Do 24 lat	415	323	245	243	До 24 лет
25-34	1492	1570	1462	1277	25-34
35 lat i więcej	444	608	546	593	35 лет и старше
Kobiety	2351	2501	2253	2113	Женщины
Do 24 lat	783	610	507	448	До 24 лет
25-34	1282	1486	1346	1248	25-34
35 lat i więcej	286	405	400	417	35 лет и старше
Sankt Petersburg Санкт-Петербург					
Mężczyźni	37906	49363	53802	54404	Мужчины
Do 24 lat	9898	10468	10560	10000	До 24 лет
25-34	17326	25390	28686	29409	25-34
35 lat i więcej	10682	13505	14556	14995	35 лет и старше
Kobiety	37906	49363	53802	54404	Женщины
Do 24 lat	15734	17056	17533	16611	До 24 лет
25-34	14344	22583	26006	26989	25-34
35 lat i więcej	7828	9724	10263	10804	35 лет и старше

12. MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE WEDŁUG WIEKU NOWOŻEŃCÓW (dok.)
ЧИСЛО ОФИЦИАЛЬНО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ БРАКОВ ПО ВОЗРАСТАМ
 (продолжение)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	ПОКАЗАТЕЛЬ
Kalininingrad					
Калининград					
Mężczyźni	4132	4083	Мужчины
Do 24 lat	894	830	До 24 лет
25-34	1993	1996	25-34
35 lat i więcej	1245	1257	35 лет и старше
Kobiety	4132	4083	Женщины
Do 24 lat	1492	1423	До 24 лет
25-34	1785	1744	25-34
35 lat i więcej	855	916	35 лет и старше

13. ROZWOODY WEDŁUG WIEKU MAŁŻONKÓW
РАЗВОДЫ ПО ВОЗРАСТАМ СУПРУГОВ

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	ПОКАЗАТЕЛЬ
Gdańsk ¹⁾					
Гданьск ¹⁾					
Mężczyźni	1150	1007	1028	704	Мужчины
w wieku:					в возрасте:
Do 24 lat	18	11	14	5	До 24 лет
25-39	607	485	476	331	25-39
40-49	317	272	276	198	40-49
50-59	171	185	196	120	50-59
60 lat i więcej	37	54	66	50	60 лет и старше
Kobiety	1150	1007	1028	704	Женщины
w wieku:					в возрасте:
Do 24 lat	48	39	38	17	До 24 лет
25-39	674	527	545	385	25-39
40-49	285	244	236	172	40-49
50-59	118	154	162	99	50-59
60 lat i więcej	25	43	47	31	60 лет и старше

1) W momencie orzeczenia rozvodu.

1) В момент признания развода судом

13. ROZWOODY WEDŁUG WIEKU MAŁŻONKÓW (dok.)
РАЗВОДЫ ПО ВОЗРАСТАМ СУПРУГОВ (продолжение)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	ПОКАЗАТЕЛЬ
Sankt Petersburg					
<i>Санкт-Петербург</i>					
Mężczyźni	22643	24712	25428	24493	Мужчины
w wieku:					в возрасте:
Do 24 lat	909	1003	945	1003	До 24 лет
25-39	10567	11206	10893	11058	25-39
40-49	5285	4973	4678	4112	40-49
50-59	2150	2335	2292	2227	50-59
60 lat i więcej	669	798	790	720	60 лет и старше
Wiek nieustalony	3063	4397	5830	5373	Возраст неизвестен
Kobiety	22643	24712	25428	24493	Женщины
w wieku:					в возрасте:
Do 24 lat	2228	2281	2183	2308	До 24 лет
25-39	11218	12377	12343	12241	25-39
40-49	4980	4357	4030	3648	40-49
50-59	1835	2039	2105	1948	50-59
60 lat i więcej	444	611	566	517	60 лет и старше
Wiek nieustalony	1938	3047	4201	3831	Возраст неизвестен
Kaliningrad					
<i>Калининград</i>					
Mężczyźni .....	.	.	2476	2381	Мужчины
w wieku:					в возрасте:
Do 24 lat .....	.	.	125	132	До 24 лет
25-39 .....	.	.	1299	1352	25-39
40-49 .....	.	.	632	508	40-49
50-59 .....	.	.	306	276	50-59
60 lat i więcej .....	.	.	86	91	60 лет и старше
Wiek nieustalony .....	.	.	28	22	Возраст неизвестен
Kobiety .....	.	.	2475	2411	Женщины
w wieku:					в возрасте:
Do 24 lat .....	.	.	271	343	До 24 лет
25-39 .....	.	.	1363	1368	25-39
40-49 .....	.	.	479	396	40-49
50-59 .....	.	.	254	214	50-59
60 lat i więcej .....	.	.	74	64	60 лет и старше
Wiek nieustalony .....	.	.	34	26	Возраст неизвестен

14. URODZENIA ŻYWE WEDŁUG WIEKU MATKI
РАСПРЕДЕЛЕНИЕ РОДИВШИХСЯ ЖИВЫМИ ПО ВОЗРАСТУ МАТЕРИ

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	ПОКАЗАТЕЛЬ
Gdańsk					
Гданьск					
W liczbach bezwzględnych					
Человек					
Ogółem urodzenia	4193	4842	4422	4512	Всего родившихся
					<i>В том числе у матери</i>
					<i>в возрасте, лет:</i>
Matka w wieku:					
19 lat i mniej	169	158	116	140	19 и моложе
20-24	798	611	571	519	20-24
25-29	1699	1744	1528	1528	25-29
30-34	1116	1669	1516	1577	30-34
35-39	344	579	605	643	35-39
40 lat i więcej	67	81	86	105	40 и старше
W % ogółem					
В % ко всем родившимся					
					<i>В том числе у матери</i>
					<i>в возрасте, лет:</i>
Matka w wieku:					
19 lat i mniej	4,0	3,3	2,6	3,1	19 и моложе
20-24	19,0	12,6	12,9	11,5	20-24
25-29	40,5	36,0	34,6	33,9	25-29
30-34	26,7	34,5	34,3	35,0	30-34
35-39	8,2	11,9	13,7	14,2	35-39
40 lat i więcej	1,6	1,7	1,9	2,3	40 и старше
Sankt Petersburg					
Санкт-Петербург					
W liczbach bezwzględnych					
Человек					
Ogółem urodzenia	39462	55560	56975	62714	Всего родившихся
					<i>В том числе у матери</i>
					<i>в возрасте, лет:</i>
Matka w wieku:					
19 lat i mniej	2311	1447	1376	1291	19 и моложе
20-24	11191	11643	11164	10935	20-24
25-29	13669	21122	21797	24169	25-29
30-34	8211	13949	14726	16978	30-34
35-39	3273	6036	6442	7593	35-39
40 lat i więcej	729	1277	1366	1664	40 и старше
Nieustalony wiek matki	78	86	104	84	Возраст не указан
W % ogółem					
В % ко всем родившимся					
					<i>В том числе у матери</i>
					<i>в возрасте, лет:</i>
Matka w wieku:					
19 lat i mniej	5,9	2,6	2,4	2,1	19 и моложе
20-24	28,4	20,9	19,6	17,4	20-24
25-29	34,6	38,0	38,3	38,5	25-29
30-34	20,8	25,1	25,8	27,1	30-34
35-39	8,3	10,9	11,3	12,1	35-39
40 lat i więcej	1,8	2,3	2,4	2,7	40 и старше
Nieustalony wiek matki	0,2	0,2	0,2	0,1	Возраст не указан

14. URODZENIA ŻYWE WEDŁUG WIEKU MATKI (dok.)

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ РОДИВШИХСЯ ЖИВЫМИ ПО ВОЗРАСТУ МАТЕРИ
(продолжение)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	ПОКАЗАТЕЛЬ
Kaliningrad Калининград					
W liczbach bezwzględnych Человек					
Ogółem urodzenia	3392	4481	4772	5088	Всего родившихся
					<i>В том числе у матери</i>
					<i>в возрасте, лет:</i>
Matka w wieku:					
19 lat i mniej	242	174	142	129	19 и моложе
20-24	1103	1089	1080	1068	20-24
25-29	1063	1562	1715	1889	25-29
30-34	664	1085	1165	1295	30-34
35-39	253	473	555	576	35-39
40 lat i więcej	47	94	113	122	40 и старше
Nieustalony wiek matki	20	4	2	9	Возраст не указан
W % ogółem В % ко всем родившимся					
Matka w wieku:					<i>В том числе у матери</i>
					<i>в возрасте, лет:</i>
19 lat i mniej	7,1	3,9	3,0	2,5	19 и моложе
20-24	32,5	24,3	22,6	21,0	20-24
25-29	31,3	34,9	35,9	37,1	25-29
30-34	19,6	24,2	24,4	25,5	30-34
35-39	7,5	10,5	11,6	11,3	35-39
40 lat i więcej	1,4	2,1	2,4	2,4	40 и старше
Nieustalony wiek matki	0,6	0,1	0,1	0,2	Возраст не указан

15. WSPÓŁCZYNNIK PŁODNOŚCI

ВОЗРАСТНЫЕ КОЭФФИЦИЕНТЫ РОЖДАЕМОСТИ

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	ПОКАЗАТЕЛЬ
Gdańsk Гданьск					
Urodzenia żywe na 1000 kobiet w wieku 15-49 lat	36,3	42,7	39,3	40,2	Число родившихся на 1000 женщин в воз- расте 15-49 лет
15-19	12,4	12,9	10,5	13,6	15-19
20-24	44,6	35,7	34,5	33,0	20-24
25-29	82,7	86,6	75,5	75,6	25-29
30-34	63,7	81,7	74,0	77,2	30-34
35-39	25,1	34,6	34,6	35,0	35-39
40-44	4,6	5,6	5,8	7,2	40-44
45-49	0,2	0,5	0,5	0,2	45-49

15. WSPÓŁCZYNNIK PŁODNOŚCI (dok.)
ВОЗРАСТНЫЕ КОЭФФИЦИЕНТЫ РОЖДАЕМОСТИ (продолжение)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	ПОКАЗАТЕЛЬ
Sankt Petersburg Санкт-Петербург					
Urodzenia żywe na 1000 kobiet w wieku 15-49 lat	30,2	42,8	43,7	48,1	Число родившихся на 1000 женщин в возрасте 15-49 лет
15-19	14,0	11,5	11,9	12,3	15-19
20-24	57,0	55,9	53,0	52,8	20-24
25-29	75,4	99,5	98,7	104,4	25-29
30-34	47,0	72,1	73,3	81,6	30-34
35-39	19,8	33,0	34,7	40,2	35-39
40-44	3,4	7,1	7,3	8,9	40-44
45-49	0,2	0,3	0,5	0,4	45-49
Kaliningrad Калининград					
Urodzenia żywe na 1000 kobiet w wieku 15-49 lat	29,1	41,4	42,5	45,4	Число родившихся на 1000 женщин в возрасте 15-49 лет
15-19	15,2	17,1	13,5	13,3	15-19
20-24	61,6	68,1	62,1	64,3	20-24
25-29	66,6	86,0	92,3	97,9	25-29
30-34	42,1	67,2	68,2	73,5	30-34
35-39	17,2	29,7	33,4	33,8	35-39
40-44	2,6	6,3	7,2	7,1	40-44
45-49	0,1	0,1	0,2	0,6	45-49

16. WSPÓŁCZYNNIK DZIETNOŚCI KOBIEŃ
СУММАРНЫЙ КОЭФФИЦИЕНТ РОЖДАЕМОСТИ

WYSZCZEGÓLNIENIE ПОКАЗАТЕЛЬ	Gdańsk Гданьск	Sankt Petersburg Санкт-Петербург	Kaliningrad Калининград
2005	1,153	1,080	.
2010	1,276	1,382	.
2011	1,164	1,378	1,368
2012	1,193	1,483	1,437

17. ZGONY WEDŁUG PRZYCZYN
СМЕРТНОСТЬ ПО КЛАССАМ ПРИЧИН СМЕРТИ

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	ПОКАЗАТЕЛЬ
	na 100 000 ludności на 100 000 населения			
Gdańsk Гданьск				
OGÓŁEM	927,6	945,7	940,6	ВСЕГО
w tym:				в том числе:
Choroby zakaźne i pasożyt- nicze	7,1	18,9	14,8	Инфекционные и парази- тарные болезни
Nowotwory	293,2	281,9	281,9	Новообразования
Choroby układu nerwowego	13,5	17,6	17,8	Болезни нервной системы
Choroby układu krążenia ...	401,1	357,3	364,2	Болезни системы крово- обращения
Choroby układu oddechowego	44,0	59,9	68,2	Болезни органов дыхания
Choroby układu trawiennego	59,4	50,6	44,5	Болезни органов пище- варения
Choroby układu moczowo- -płciowego	13,5	20,2	18,5	Болезни мочеполовой сис- темы
Stany rozpoczynające się w okresie okołoporodowym	5,1	2,2	2,0	Состояния, возникшие в перинатальном периоде
Wady rozwojowe wrodzone	2,4	2,6	1,7	Врожденные аномалии
Objawy i stany niedokładnie określone	20,1	49,1	43,4	Симптомы и неточно обозначенные состо- яния
Zewnętrzne przyczyny zgonów	57,2	52,6	54,9	Внешние причины смерти
Sankt Petersburg Санкт-Петербург				
OGÓŁEM	1561,2	1343,9	1253,1	ВСЕГО
w tym:				в том числе:
Choroby zakaźne i pasożyt- nicze	28,3	28,1	29,7	Инфекционные и парази- тарные болезни
Nowotwory	267,2	261,0	260,1	Новообразования
Choroby układu nerwowego	14,0	10,6	8,5	Болезни нервной системы
Choroby układu krążenia ...	942,0	822,3	746,9	Болезни системы крово- обращения
Choroby układu oddechowego	44,0	39,3	38,6	Болезни органов дыхания
Choroby układu trawiennego	58,4	54,6	50,4	Болезни органов пище- варения
Choroby układu moczowo- -płciowego	10,9	8,6	7,6	Болезни мочеполовой сис- темы
Stany rozpoczynające się w okresie okołoporodowym	2,3	2,1	2,3	Состояния, возникшие в перинатальном периоде
Wady rozwojowe wrodzone	2,7	3,0	2,3	Врожденные аномалии
Objawy i stany niedokładnie określone	22,4	11,9	11,2	Симптомы и неточно обозначенные состо- яния
Zewnętrzne przyczyny zgonów	153,1	92,0	86,0	Внешние причины смерти
Pozostałe	15,9	10,4	9,5	Другие болезни

17. ZGONY WEDŁUG PRZYCZYN (dok.)
СМЕРТНОСТЬ ПО КЛАССАМ ПРИЧИН СМЕРТИ (продолжение)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	ПОКАЗАТЕЛЬ
	na 100 000 ludności na 100 000 населения			
	Kaliningrad		Калининград	
OGÓŁEM	1709,7	1425,2	1311,3	ВСЕГО
w tym:				в том числе:
Choroby zakaźne i pasożyt- nicze	41,9	26,3	27,5	Инфекционные и парази- тарные болезни
Nowotwory	208,2	225,7	218,7	Новообразования
Choroby układu nerwowego	10,6	5,3	9,5	Болезни нервной системы
Choroby układu krążenia ...	791,5	701,0	659,6	Болезни системы крово- обращения
Choroby układu oddechowego	52,3	26,3	33,5	Болезни органов дыхания
Choroby układu trawiennego	87,6	82,6	74,0	Болезни органов пище- варения
Choroby układu moczowo- -płciowego	10,6	10,0	8,3	Болезни мочеполовой сис- темы
Stany rozpoczynające się w okresie okołoporodowym	3,1	0,7	3,2	Состояния, возникшие в перинатальном периоде
Wady rozwojowe wrodzone	1,9	1,9	1,9	Врожденные аномалии
Objawy i stany niedokładnie określone	170,7	180,8	142,9	Симптомы и неточно обозначенные состо- яния
Zewnętrzne przyczyny zgonów	313,2	146,6	116,8	Внешние причины смерти
Pozostałe	18,1	18,0	15,4	Другие болезни

18. ZGONY WEDŁUG PRZYCZYN I PŁCI
СМЕРТНОСТЬ ПО ПОЛУ И КЛАССАМ ПРИЧИН СМЕРТИ

WYSZCZE- GÓLNIENIE	Mężczyźni Мужчины			Kobiety Женщины			ПОКАЗАТЕЛЬ
	2005	2010	2011	2005	2010	2011	
	na 100 000 ludności na 100 000 населения						
	Gdańsk		Гданьск				
OGÓŁEM ¹⁾	651,2	616,3	553,8	282,0	282,4	291,2	ВСЕГО ¹⁾
Choroby zakaźne i pasożytnicze	7,8	13,7	6,6	3,4	5,5	5,0	Инфекционные и паразитарные болезни
Nowotwory	210,1	186,8	177,4	141,0	140,4	147,0	Новообразования
Choroby układu ner- wowego	8,4	7,1	8,4	5,6	5,5	3,3	Болезни нервной системы
Choroby układu krą- żenia	214,9	205,8	188,2	64,0	59,9	64,6	Болезни системы кровообращения
Choroby układu od- dechowego	24,6	19,6	24,5	8,4	12,8	12,8	Болезни органов дыхания
Choroby układu tra- wiennego	67,8	47,0	47,2	24,2	25,5	18,4	Болезни органов пищеварения
Choroby układu mo- czowo-płciowego	6,6	5,4	1,8	3,4	3,9	5,0	Болезни мочеполовой системы
Objawy i stany niedo- kładnie określone	18,0	10,1	3,0	6,7	1,1	0,6	Симптомы и неточно обозначенные состояния
Zewnętrzne przyczyny zgonów	88,2	88,6	77,7	18,5	15,5	20,6	Внешние причины смерти

1) Do obliczenia wskaźnika zgonów przyjęto liczbę ludności i liczbę zgonów w przedziale wie-
kowym 15-69 lat.

1) В расчете показателя смертности использована численность населения и число
смертей в возрастной группе 15-69 лет.

18. ZGONY WEDŁUG PRZYCZYN I PŁCI (dok.)*СМЕРТНОСТЬ ПО ПОЛУ И КЛАССАМ ПРИЧИН СМЕРТИ (продолжение)*

WYSZCZEGÓLNIENIE	Mężczyźni <i>Мужчины</i>			Kobiety <i>Женщины</i>			ПОКАЗАТЕЛЬ
	2005	2010	2011	2005	2010	2011	
	na 100 000 ludności <i>на 100 000 населения</i>						
	Sankt Petersburg			<i>Санкт-Петербург</i>			
OGÓŁEM ¹⁾	1732,0	1400,2	1314,3	1422,7	1298,1	1203,2	ВСЕГО ¹⁾
Choroby zakaźne i pasożytnicze	42,9	43,0	45,0	16,4	15,7	17,2	<i>Инфекционные и паразитарные болезни</i>
Nowotwory	279,1	263,9	265,3	257,6	258,6	255,9	<i>Новообразования</i>
Choroby układu nerwowego	20,6	14,5	11,7	8,7	7,5	6,0	<i>Болезни нервной системы</i>
Choroby układu krążenia	924,6	767,2	698,4	956,1	867,0	786,4	<i>Болезни системы кровообращения</i>
Choroby układu oddechowego	69,3	58,2	55,2	23,4	24,0	25,0	<i>Болезни органов дыхания</i>
Choroby pokarmowego	68,9	62,6	60,0	49,9	48,0	42,6	<i>Болезни органов пищеварения</i>
Choroby układu moczopłciowego.....	11,6	9,7	8,4	10,4	7,8	7,0	<i>Болезни мочеполовой системы</i>
Wady rozwojowe wrodzone	3,6	3,5	2,6	2,0	2,5	2,0	<i>Врожденные аномалии</i>
Objawy i stany niedokładnie określone	36,5	18,7	17,1	11,0	6,4	6,3	<i>Симптомы и неточно обозначенные состояния</i>
Zewnętrzne przyczyny zgonów	254,4	145,6	138,2	71,0	48,5	43,4	<i>Внешние причины смерти</i>
Pozostałe	20,5	13,3	12,4	16,2	12,1	11,4	<i>Другие болезни</i>
	Kaliningrad			<i>Калининград</i>			
OGÓŁEM ¹⁾	1500,0	880,7	755,0	420,9	271,6	231,8	ВСЕГО ¹⁾
Choroby zakaźne i pasożytnicze	79,5	45,0	58,1	31,6	28,8	17,8	<i>Инфекционные и паразитарные болезни</i>
Nowotwory	87,9	116,2	96,9	65,5	65,5	55,6	<i>Новообразования</i>
Choroby układu nerwowego	17,4	5,1	9,3	2,3	3,2	1,5	<i>Болезни нервной системы</i>
Choroby układu krążenia	394,9	295,5	266,3	106,2	59,1	50,2	<i>Болезни системы кровообращения</i>
Choroby układu oddechowego	76,7	33,4	39,5	26,4	8,8	13,1	<i>Болезни органов дыхания</i>
Choroby pokarmowego	92,8	78,4	61,0	45,9	30,4	40,9	<i>Болезни органов пищеварения</i>
Choroby układu moczopłciowego.....	5,6	2,9	6,5	3,0	1,6	3,1	<i>Болезни мочеполовой системы</i>
Wady rozwojowe wrodzone	-	-	-	-	-	-	<i>Врожденные аномалии</i>
Objawy i stany niedokładnie określone	67,0	28,3	19,4	7,5	6,4	3,1	<i>Симптомы и неточно обозначенные состояния</i>
Zewnętrzne przyczyny zgonów	666,3	265,0	192,3	125,0	62,3	42,5	<i>Внешние причины смерти</i>
Pozostałe	11,9	10,9	5,7	7,5	5,5	4,0	<i>Другие болезни</i>

1) Do obliczenia wskaźnika zgonów przyjęto liczbę ludności i liczbę zgonów w przedziale wiekowym: dla kobiet 16-54 lata, dla mężczyzn 16-59 lat.

1) В расчете показателя смертности использована численность населения и число смертей в возрастной группе: для женщин 16-54 года, для мужчин 16-59 лет.

19. ZGONY NIEMOWLĄT ¹⁾
МЛАДЕНЧЕСКАЯ СМЕРТНОСТЬ ¹⁾

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	ПОКАЗАТЕЛЬ
	na 1000 urodzeń żywych na 1000 новорожденных				
Gdańsk Гданьск					
OGÓŁEM	8,8	5,0	2,9	4,7	ВСЕГО
Chłopcy	8,5	5,9	4,3	5,6	Мальчики
Dziewczęta	9,2	3,9	1,4	3,7	Девочки
Sankt Petersburg Санкт-Петербург					
OGÓŁEM	6,0	4,7	4,3	4,5	ВСЕГО
Chłopcy	6,6	4,9	4,6	5,2	Мальчики
Dziewczęta	5,5	4,5	4,0	3,8	Девочки
Kaliningrad Калининград					
OGÓŁEM	7,4	4,0	5,3	6,9	ВСЕГО
Chłopcy	9,2	3,9	6,4	7,0	Мальчики
Dziewczęta	5,4	4,2	4,0	6,8	Девочки

1) Dzieci w wieku poniżej 1 roku.

1) Дети в возрасте моложе 1 года.

20. STRUKTURA ZGONÓW NIEMOWLĄT ¹⁾ WEDŁUG PRZYCZYN
СТРУКТУРА МЛАДЕНЧЕСКОЙ СМЕРТНОСТИ ¹⁾ ПО ПРИЧИНАМ

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	ПОКАЗАТЕЛЬ
	w % в %			
Gdańsk Гданьск				
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	ВСЕГО
w tym:				из них:
Zgony rozpoczynające się w okresie okołoporodowym	45,8	40,5	46,9	Состояния, возникшие в перинатальном периоде
Wady rozwojowe wrodzone	24,2	29,6	24,1	Врожденные аномалии
Zewnętrzne przyczyny zgonów	5,4	3,1	4,1	Внешние причины смерти
Sankt Petersburg Санкт-Петербург				
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	ВСЕГО
w tym:				из них:
Zgony rozpoczynające się w okresie okołoporodowym	45,8	40,5	46,9	Состояния, возникшие в перинатальном периоде
Wady rozwojowe wrodzone	24,2	29,6	24,1	Врожденные аномалии
Zewnętrzne przyczyny zgonów	5,4	3,1	4,1	Внешние причины смерти

1) Dzieci w wieku poniżej 1 roku.

1) Дети в возрасте моложе 1 года.

20. STRUKTURA ZGONÓW NIEMOWLĄT ¹⁾ WEDŁUG PRZYCZYŃ (dok.)
СТРУКТУРА МЛАДЕНЧЕСКОЙ СМЕРТНОСТИ ¹⁾ ПО ПРИЧИНАМ (продолжение)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	ПОКАЗАТЕЛЬ
	w % в %			
Kaliningrad Калининград				
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	ВСЕГО
w tym:				из них:
Zgony rozpoczynające się w okresie okołoporodowym	52,0	16,7	56,0	Состояния, возникшие в перинатальном периоде
Wady rozwojowe wrodzone	28,0	44,5	28,0	Врожденные аномалии
Zewnętrzne przyczyny zgonów	-	11,1	4,0	Внешние причины смерти

1) Dzieci w wieku poniżej 1 roku.

1) Дети в возрасте моложе 1 года.

21. PRZECIĘTNE DALSZE TRWANIE ŻYCIA
ОЖИДАЕМАЯ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ

WYSZCZEGÓLNIENIE	Gdańsk ¹⁾ Гданьск ¹⁾	Sankt Petersburg Санкт-Петербург	Kaliningrad ²⁾ Калининград ²⁾	ПОКАЗАТЕЛЬ
	wiek w latach возраст, лет			
2005				
Mężczyźni	71,69	61,67	54,86	Мужчины
Kobiety	79,76	74,28	69,35	Женщины
2010				
Mężczyźni	72,97	66,76	63,26	Мужчины
Kobiety	80,75	76,79	74,16	Женщины
2011				
Mężczyźni	73,42	67,79	64,38	Мужчины
Kobiety	80,96	77,71	75,26	Женщины
2012				
Mężczyźni	73,29	68,43	64,82	Мужчины
Kobiety	80,91	77,81	75,17	Женщины

1) Dane dla województwa pomorskiego. 2) Dane dla obwodu kaliningradzkiego.

1) Данные приведены в целом по Поморскому воеводству. 2) Данные приведены в целом по Калининградской области.

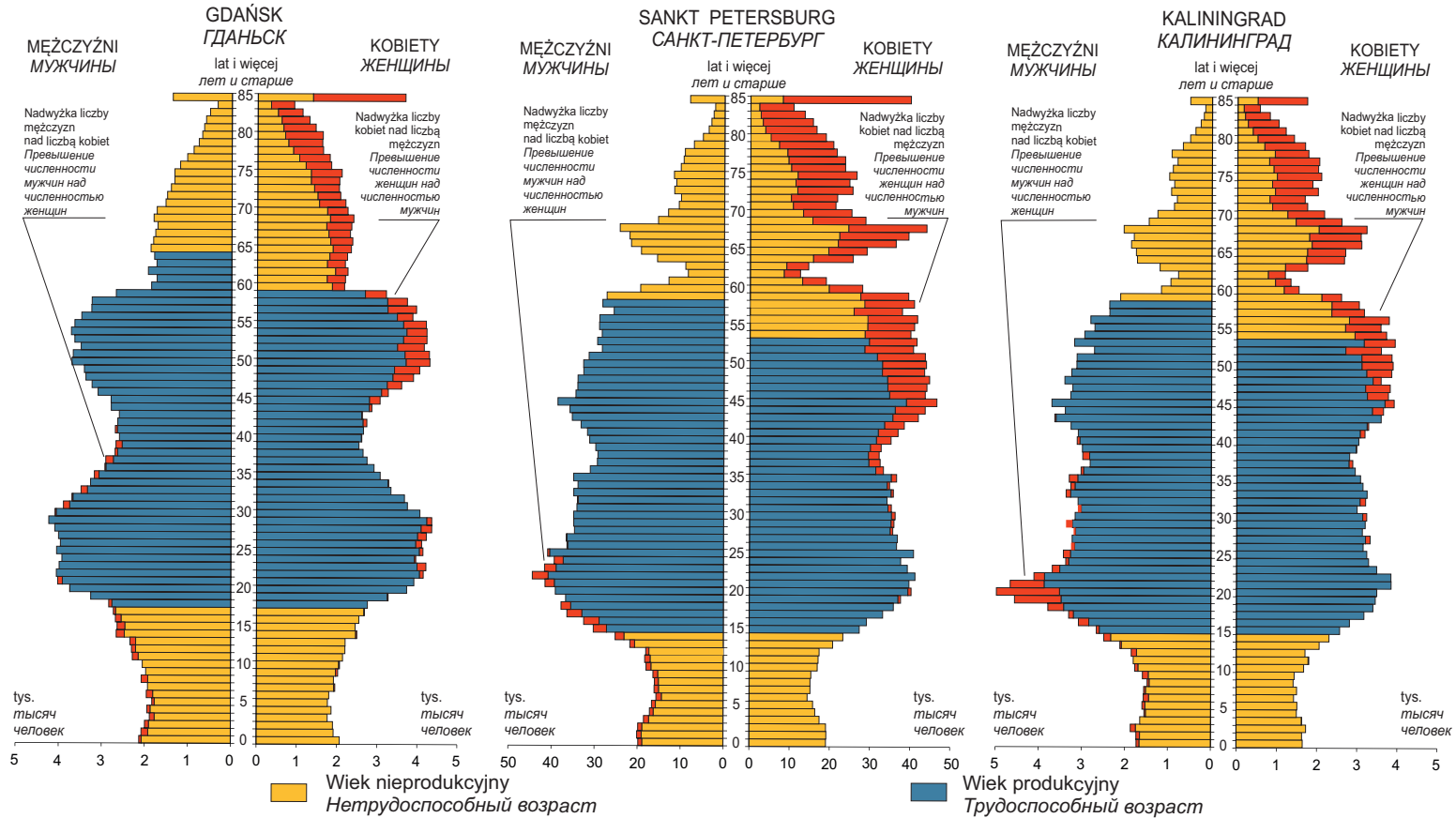
22. MIGRACJE LUDNOŚCI
МИГРАЦИЯ НАСЕЛЕНИЯ

WYSZCZEGÓLNIENIE	Napływ <i>Прибыло</i>				Odpływ <i>Выбыло</i>				ПОКАЗАТЕЛЬ
	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012	
	w liczbach bezwzględnych <i>человек</i>								
Gdańsk <i>Гданьск</i>									
OGÓŁEM	4520	4905	4822	4647	4846	5017	4905	4647	ВСЕГО
Migracje wewnętrzne ...									<i>Миграция внутри-воеводства</i>
z/do miast	2134	2070	2002	1918	3287	3630	3380	3163	<i>из/в города</i>
z/na wieś	1474	1368	1326	1248	1667	1495	1270	1191	<i>из/в село</i>
Migracje międzywojewódzkie	660	702	676	670	1620	2135	2110	1972	<i>Миграция между воеводствами</i>
z/do miast	2187	2393	2433	2317	1016	945	948	934	<i>из/в города</i>
z/na wieś	1656	1849	1906	1748	734	668	664	669	<i>из/в село</i>
Migracje zagraniczne ...	531	544	527	569	282	277	284	265	<i>Миграция с зарубежными странами</i>
	199	442	387	412	543	442	577	550	
Sankt Petersburg <i>Санкт-Петербург</i>									
OGÓŁEM	43485	67127	130321	194511	28956	30330	71689	120419	ВСЕГО
Migracje wewnętrzne regionalne									<i>Миграция внутрорегиональная</i>
Migracje międzyregionalne	6784	9637	32691	52304	6784	9637	32691	52304	<i>Миграция межрегиональная</i>
z/do miast	32736	52827	84206	108511	20393	20017	38147	58513	<i>из/в города</i>
z/na wieś	26803	41422	66552	84467	15022	14013	23933	40071	<i>из/в село</i>
Migracje zagraniczne ...	5933	11405	17654	24044	5371	6004	14214	18442	<i>Миграция с зарубежными странами</i>
	3965	4663	13424	33696	1779	676	851	9602	
Kaliningrad <i>Калининград</i>									
OGÓŁEM	5372	4211	8413	15063	3616	3822	5519	6748	ВСЕГО
Migracje wewnętrzne regionalne									<i>Миграция внутрорегиональная</i>
Migracje międzyregionalne	2052	1533	2929	5908	1795	1828	2419	2522	<i>Миграция межрегиональная</i>
z/do miast	2197	1828	3516	6419	1625	1846	2894	3731	<i>из/в города</i>
z/na wieś	1935	1610	3048	5620	1346	1583	2429	3219	<i>из/в село</i>
Migracje zagraniczne ...	262	218	468	799	279	263	465	512	<i>Миграция с зарубежными странами</i>
	1123	850	1968	2736	196	148	206	495	

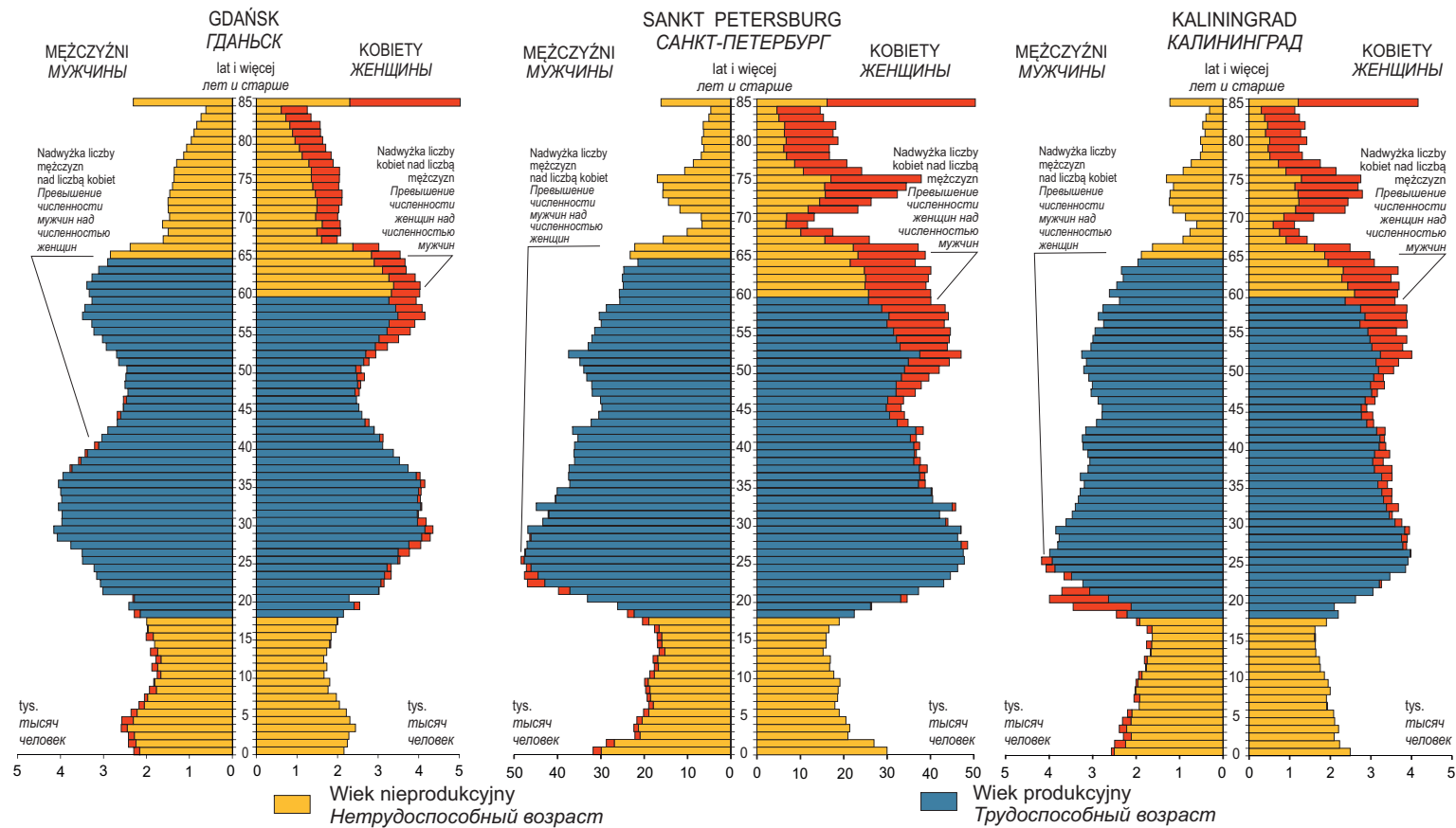
23. MIGRACJE LUDNOŚCI WEDŁUG PŁCI
МИГРАЦИЯ НАСЕЛЕНИЯ ПО ПОЛУ

WYSZCZEGÓLNIENIE	Mężczyźni <i>Мужчины</i>				Kobiety <i>Женщины</i>				ПОКАЗАТЕЛЬ
	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012	
	w liczbach bezwzględnych <i>человек</i>								
Gdańsk <i>Гданьск</i>									
Napływ ogółem	1995	2195	2191	2088	2525	2710	2631	2559	Прибыло всего
W tym z zagranicy	96	221	211	220	103	221	176	192	<i>в том числе из зарубежных стран</i>
Odpływ ogółem	2353	2360	2264	2250	2493	2657	2641	2397	Выбыло всего
W tym za granicę	301	165	240	253	242	277	337	297	<i>в том числе в зарубежные страны</i>
Sankt Petersburg <i>Санкт-Петербург</i>									
Napływ ogółem	19994	30437	61892	101761	23491	36690	68429	92750	Прибыло всего
W tym z zagranicy	1980	2349	8055	23704	1985	2314	5369	9992	<i>в том числе из зарубежных стран</i>
Odpływ ogółem	14155	14607	34389	62764	14801	15723	37300	57655	Выбыло всего
W tym za granicę	1980	2349	8055	23704	1985	2314	5369	9992	<i>в том числе в зарубежные страны</i>
Kaliningrad <i>Калининград</i>									
Napływ ogółem	2467	1919	3885	6858	2905	2292	4528	8205	Прибыло всего
W tym z zagranicy	478	410	965	1287	645	440	1003	1449	<i>в том числе из зарубежных стран</i>
Odpływ ogółem	1861	1946	2758	3280	1755	1876	2761	3468	Выбыло всего
W tym za granicę	70	57	90	234	126	91	116	261	<i>в том числе в зарубежные страны</i>

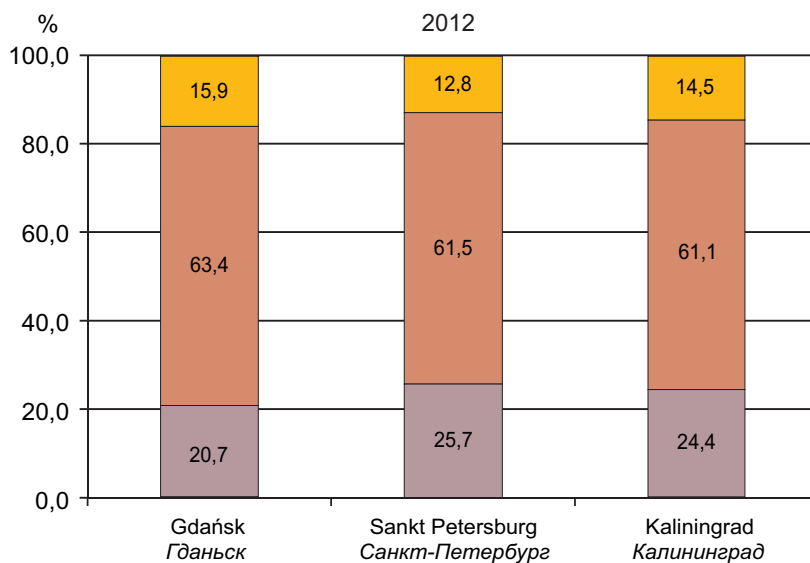
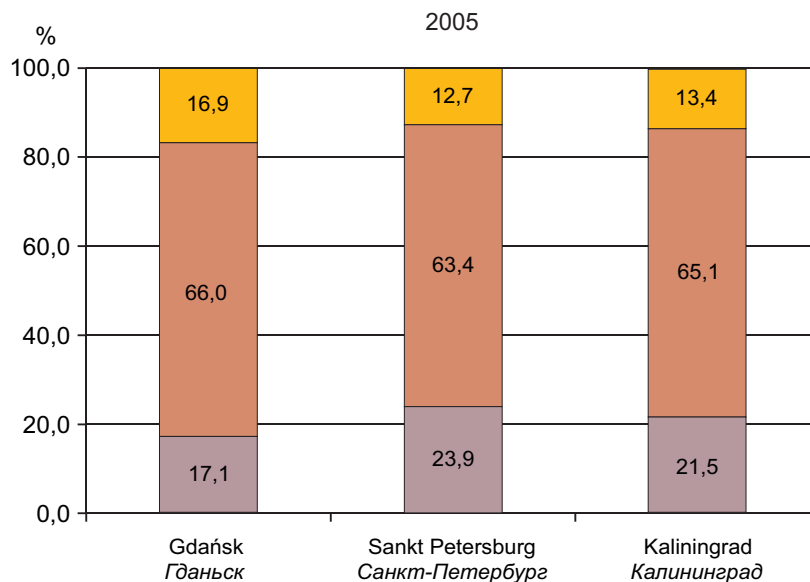
LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2005 R.
Stan w dniu 31 XII
НАСЕЛЕНИЕ ПО ПОЛУ И ВОЗРАСТУ В 2005 Г.
На 31 декабря



LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2012 R.
Stan w dniu 31 XII
НАСЕЛЕНИЕ ПО ПОЛУ И ВОЗРАСТУ В 2012 Г.
На 31 декабря

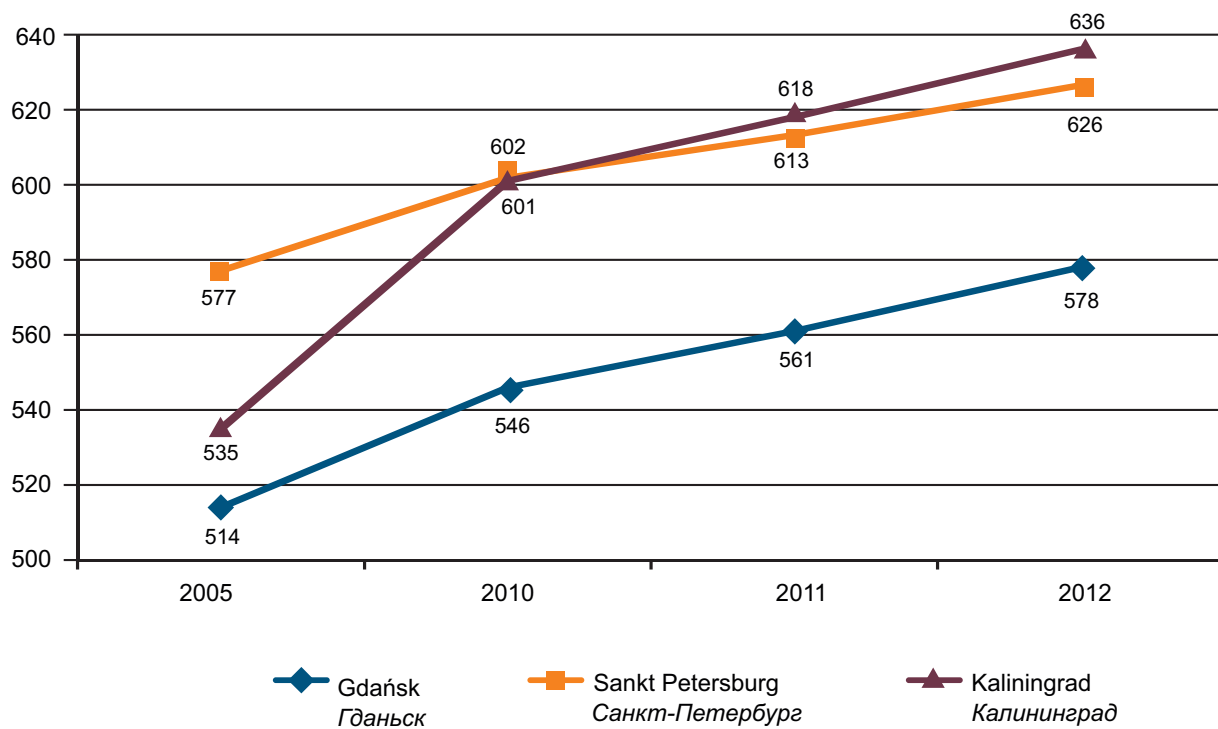


STRUKTURA LUDNOŚCI WEDŁUG GRUP WIEKU
 Stan w dniu 31 XII
СТРУКТУРА НАСЕЛЕНИЯ ПО ОСНОВНЫМ ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ
 На 31 декабря



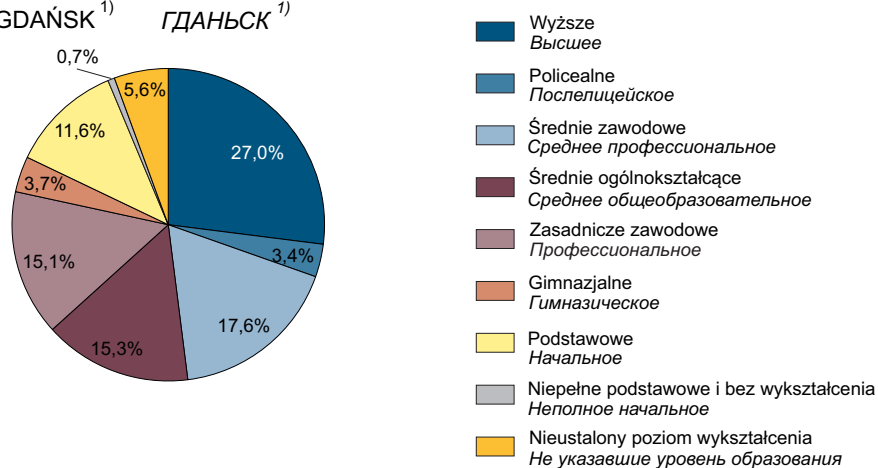
- Wiek przedprodukcyjny
Моложе трудоспособного возраста
- Wiek produkcyjny
В трудоспособном возрасте
- Wiek poprodukcyjny
Старше трудоспособного возраста

LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 1000 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM
Stan w dniu 31 XII
ДЕМОГРАФИЧЕСКАЯ НАГРУЗКА НАСЕЛЕНИЯ НА 1000 ЧЕЛОВЕК В ТРУДОСПОСОБНОМ ВОЗРАСТЕ
На 31 декабря



LUDNOŚĆ WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA
РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ ПО УРОВНЮ ОБРАЗОВАНИЯ

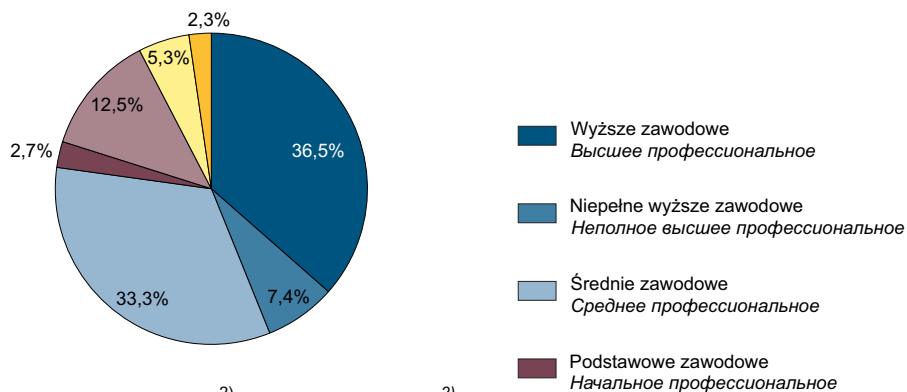
GDAŃSK¹⁾ ГДАНЬСК¹⁾



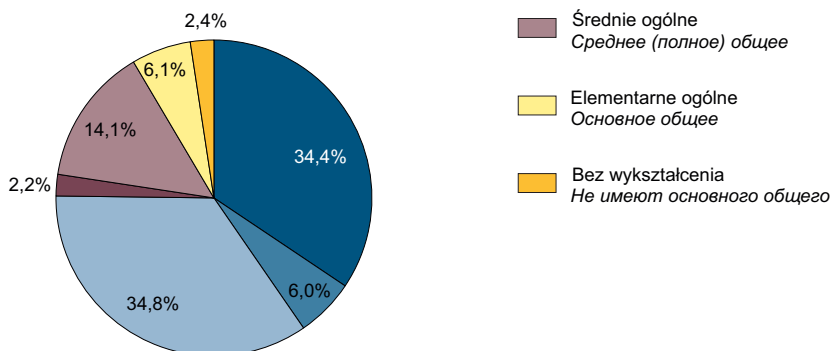
1) Ludność w wieku 13 lat i więcej; dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań - stan w dniu 31 III 2011 r.

1) Население в возрасте 13 лет и старше; данные по Народной Всеобщей Переписи Населения и Жизни - на 31.03.2011 г.

SANKT PETERSBURG²⁾ САНКТ-ПЕТЕРБУРГ²⁾



KALININGRAD²⁾ КАЛИНИНГРАД²⁾

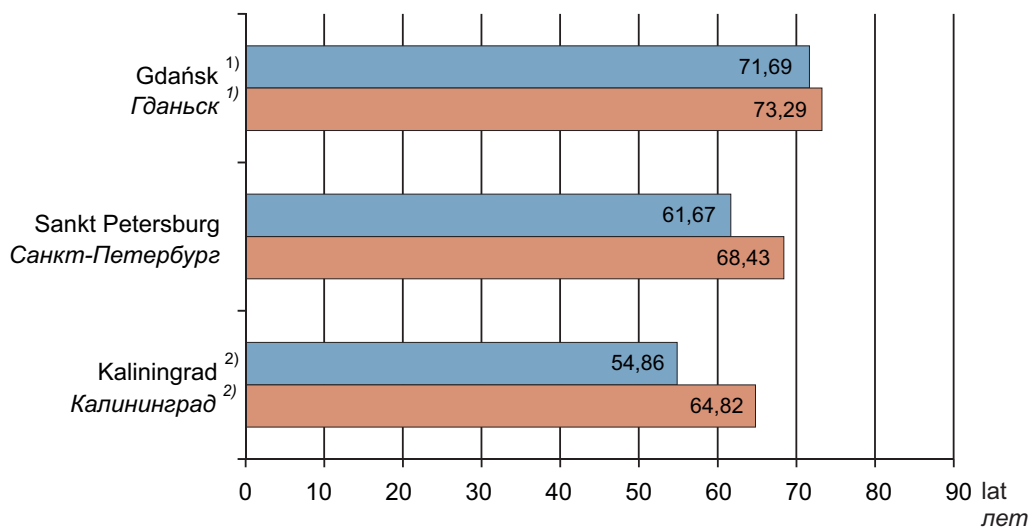


2) Ludność w wieku 15 lat i więcej; dane Narodowego Spisu Ludności - stan w dniu 14 X 2010 r.

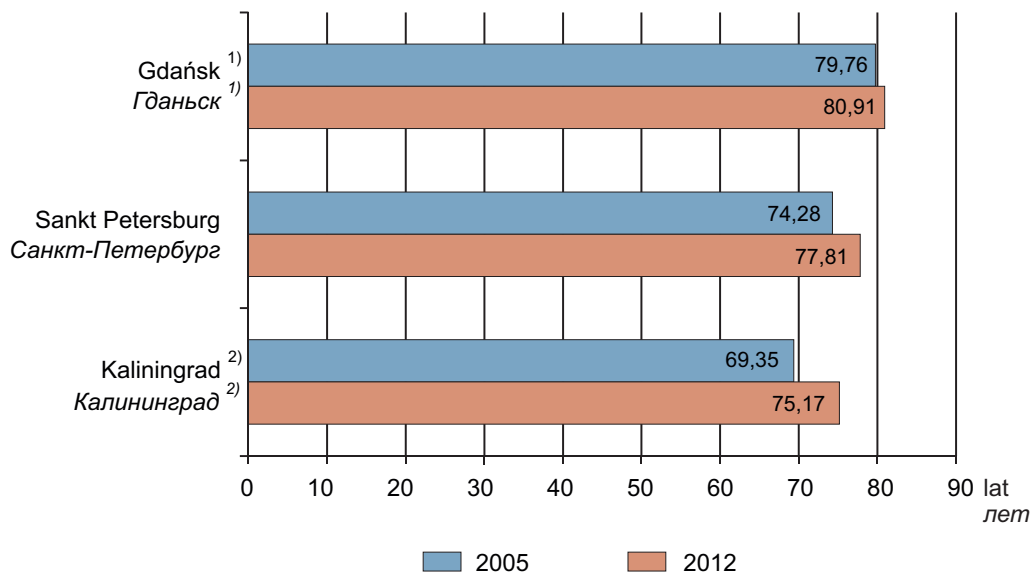
2) Население в возрасте 15 лет и старше; данные по Всероссийской переписи населения - на 14.10.2010 г.

PRZECIĘTNE DALSZE TRWANIE ŻYCIA
ОЖИДАЕМАЯ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ

MĘŻCZYŹNI
МУЖЧИНЫ



KOBIETY
ЖЕНЩИНЫ



1) Dane dla województwa pomorskiego.

1) Данные приведены в целом по Поморскому воеводству.

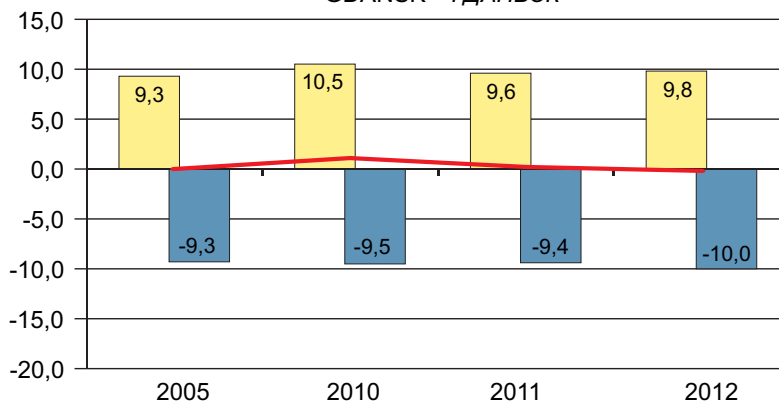
2) Dane dla obwodu kaliningradzkiego.

2) Данные приведены в целом по Калининградской области.

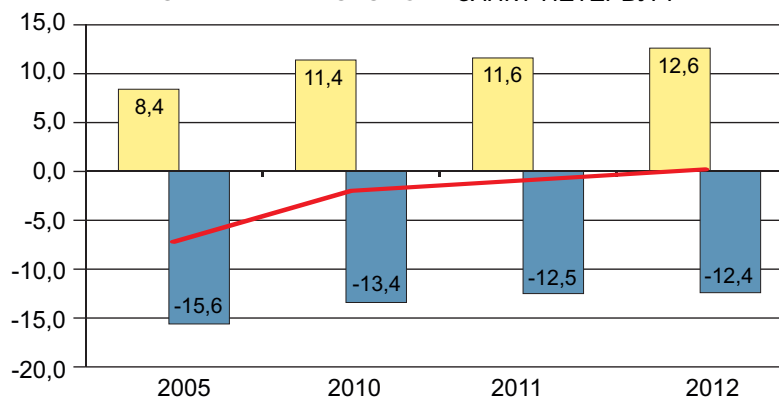
RUCH NATURALNY LUDNOŚCI NA 1000 LUDNOŚCI

ЕСТЕСТВЕННОЕ ДВИЖЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ НА 1000 ЧЕЛОВЕК НАСЕЛЕНИЯ

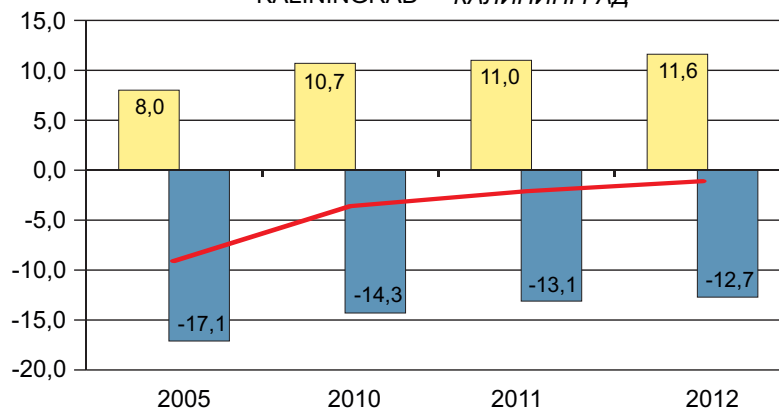
GDAŃSK ГДАНЬСК



SANKT PETERSBURG САНКТ-ПЕТЕРБУРГ



KALININGRAD КАЛИНИНГРАД



■ Urodzenia żywe
 Число родившихся

■ Zgony
 Число умерших

— Przyrost naturalny
 Естественный прирост (убыль)